



# Stolpner Anzeiger



## Amtsblatt der Stadt Stolpen

mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeselicht

Jahrgang 35

Freitag, den 5. April 2024

Nummer 4

ALTES  
AMTSGERICHT  
Ratsaal | Markt 26 | 01833 Stolpen

**Samstag,  
04.05.24,  
19:00 Uhr**



# STOLPEN FILMT

**... Tabu La Rasa  
"Was wäre, wenn ich mich  
einfach getraut hätte?"**



Ein Abend mit der Stolpnerin  
Lisa Marie Bardoux und Mey  
Woelke, dem Kurzfilm "Tabu La  
Rasa" und vielen spannenden  
Einblicken hinter die Kamera  
und in das Filmbusiness, sowie  
zu ihrem Werdegang.  
Seien Sie herzlich dazu  
eingeladen!



**Eintritt  
frei!**

**20  
BEGEGNUNGEN  
24**

Stolpen Information / [www.stolpen.de](http://www.stolpen.de) / [stadtinfo@stolpen.de](mailto:stadtinfo@stolpen.de) / Tel.: 035973 27313

**mitEINander  
STOLPENER LAND**

Soziale  
Orte

STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES  
UND GESELLSCHAFTLICHEN  
ZUSAMMENHALT

Freistaat  
SACHSEN

## Wichtige Rufnummern

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Rettungsleitstelle:	0351 501210
Polizeirevier Sebnitz	035971 850
Arztbereitschaft	116 117

### Stadtverwaltung Stolpen

E-Mail: [stadt@stolpen.de](mailto:stadt@stolpen.de)

Telefax: 035973 28025

Telefon: 035973/

Bürgermeister	280-40
Sekretariat	280-40
Standesamt	280-11
Meldestelle	280-14
Hauptamt	280-10
Soziales	280-12
Gewerbeamt	280-24
Ordnungsamt	280-26
Rechnungsamt	280-20
Kasse	280-22
Bauamt	280-15
Bauhof	26560
Gleichstellungsbeauftragte	280-11

### Sprechzeiten der Verwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
(Einwohnermeldeamt und Standesamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung)	

### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
(nach vorheriger Anmeldung unter 280-40)	

### Wasser- und Abwasserzweckverband „Mittlere Wesenitz“

E-Mail: [info@wazv-mittlere-wesenitz.de](mailto:info@wazv-mittlere-wesenitz.de)

Telefax: 035973 612-18

Telefon: 035973/

Verwaltung/Zentrale	612-0
Gebührenstelle	612-14

### Sprechzeiten

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Bereitschaft

Wasserversorgung	0172 3743033
	0172 3743035
Abwasserentsorgung (WASS GmbH)	0172 3702641
Gasversorgung	0180 2787901
Entsorgung Klärschlamm/ Abwasser aus Kleinkläranlagen/ Sammelgruben: Wasserversorgung Bischofswerda GmbH	
Telefonnummer:	03594 777-0
	E-Mail: <a href="mailto:info@wvbiw.de">info@wvbiw.de</a>

### Forstrevier

Forstbetrieb Neustadt, Revierleiter Herr Fleischer	Telefon: 03596 585729
---	-----------------------

### Ärzte/Zahnärzte

Arztpraxis Dr. Lehm	26336
Arztpraxis Rasche	26376
Arztpraxis Weller	26377
Kinderarztpraxis	
Dr. Autenrieth	63828
Zahnarztpraxis Dr. Boden	24122
Zahnarztpraxis Dr. Böhmer	26435

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

#### Apotheke

<b>035973 24830</b>	
Montag - Freitag	8.00 - 18.00 Uhr
Samstag	8.00 - 12.00 Uhr

#### Kindertagesstätten

Kita „Stolpener Burggeister“ Stolpen	26610
Kita „Kleine Weltentdecker“ Stolpen	646287
Kita „Schlumpfenland“ Langenwolmsdorf	26272
Kita „Sankt Martin“ Lauterbach	26407

#### Schulen

Basaltus-Grundschule Stolpen	035973 6201-20
Grundschule Langenwolmsdorf	035973 26383
Ludwig-Renn-Oberschule Stolpen	035973 6201-10

#### Soziales

ASB-Sozialstation	035973 24109
VS-Altenpflegeheim	035973 630

#### Kirchen, Pfarrämter

Evangelisch-Lutherische Kirche „Stolpener Land“	035973 26409
Evangelisch-Lutherische Kirche Lauterbach-Oberottendorf	035973 26412
Römisch-Katholische Kirche Röm.-kath. Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 2 – 4 01796 Pirna	Tel. 03501 5710164
E-Mail: <a href="mailto:info@kath-kirche-pirna.de">info@kath-kirche-pirna.de</a>	

#### Burg Stolpen

<b>035973 23410</b>	
Dienstag bis Sonntag	10.00 - 16.00 Uhr

#### Bibliothek

<b>035973 297413</b>	
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 16.30 Uhr

#### Stolpen-Information

E-Mail: <a href="mailto:stolpen-information@t-online.de">stolpen-information@t-online.de</a>	
Telefon	035973 27313
Telefax	035973 24438

#### FriedensrichterIn

#### Frau Petau

E-Mail: [schiedsstelle@stolpen.de](mailto:schiedsstelle@stolpen.de)

Telefon: 035973 28040 (während Sprechzeiten Rathaus)

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Die diensthabenden Tierärzte erfahren Sie wie folgt:

- <https://www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html>
- [www.tierarzt-stolpen.de](http://www.tierarzt-stolpen.de)

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen, Tel. 035973 2830:

wochentags:	8.00 Uhr – 21.00 Uhr
samstags:	8.00 Uhr – 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Sondergebiet Rettungswache“ in Stolpen gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Der Stadtrat der Stadt Stolpen hat in öffentlicher Sitzung am 26.03.2024 mit Beschluss Nr. 11/2024 den Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Sondergebiet Rettungswache“ bestätigt sowie die öffentliche Auslegung und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beschlossen.

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Sondergebiet Rettungswache“ besteht aus der Planzeichnung (Teil A), den Textlichen Festsetzungen (Teil B), der Begründung (Teil C) und dem Umweltbericht (Teil D) jeweils in der Fassung vom 06.11.2023, geändert am 08.03.2024.

Die kompletten Planungsunterlagen werden auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen unter [www.buergerbeteiligung.sachsen.de](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de) sowie auf der Internetseite der Stadt Stolpen [www.stolpen.de](http://www.stolpen.de) zur Einsichtnahme in der Zeit vom

**15.04.2024 bis 16.05.2024**

veröffentlicht.

Zusätzlich erfolgt die öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes zu jedermanns Einsicht und Erörterung innerhalb des genannten Zeitraumes im Bauamt der Stadtverwaltung Stolpen, Markt 1 während folgender Zeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag	von 09:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag zusätzlich	von 13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag zusätzlich	von 13:00 bis 16:00 Uhr.

Darüber hinaus liegen folgende umweltbezogene Informationen zur Einsichtnahme vor:

- Umweltbericht zum Bebauungsplan (Teil D) Büro für Landschaftsarchitektur Hübner, Liselotte-Herrmann-Straße 4, 02625 Bautzen vom 06.11.2023, geändert am 08.03.2024 – mit der Bestandsbeschreibung Bewertung der Umweltauswirkungen und Bilanzierung des Eingriffs
- Baugrunduntersuchung zur Beurteilung der Versickerungsfähigkeit, IFG-Projekt-Nr.: I-117-08-23; IFG Ingenieurbüro für Geotechnik GmbH, Purschwitzer Straße 13, 02625 Bautzen vom 19.09.2023 (Anlage 1 des Umweltberichtes, Teil D)

Die Baugrunduntersuchung ist die Handlungsempfehlung für die Planung und Grundlage für die Versickerung von Niederschlagswasser im Plangebiet.

Während der Veröffentlichungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Sondergebiet Rettungswache“ abgegeben werden.

Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden an: [stadt@stolpen.de](mailto:stadt@stolpen.de) oder per Fax an: 035973 280-25.

Sie können auch bei der Stadt Stolpen, Markt 1, 01833 Stolpen bei Bedarf schriftlich eingereicht oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Datenschutzinformation:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage § 3 Baugesetzbuch in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. e Datenschutz-Grundverordnung und dem Sächsischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem Baugesetzbuch und nach Ar-

tikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung“, welches mit ausliegt.

Stolpen, 27.03.2024



Hirdina  
Bürgermeister



### 2. Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen

Der Stadtrat der Stadt Stolpen hat in öffentlicher Sitzung am 26.03.2024 mit Beschluss Nr. 12/2024, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB, die Einleitung der 2. Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen sowie den Entwurf im Bereich des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Sondergebiet Rettungswache“ gebilligt und die Beteiligung der Öffentlichkeit sowie Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange bestimmt.

Am 26. 03.2024 hat der Stadtrat der Stadt Stolpen mit Beschluss Nr. 11/2024 den Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Sondergebiet Rettungswache“ in der Fassung vom 06.11.2023, geändert am 08.03.2024 beschlossen und bestimmt, dass die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes im Parallelverfahren gemäß § 8 Abs. 3 BauGB durchzuführen ist.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Sondergebiet Rettungswache“ in Stolpen und der parallel durchgeführten 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen sollen für die Entwicklung des Gebietes an der Bischofswerdaer Straße die planungsrechtlichen Voraussetzungen geschaffen werden.

In den Änderungsbereich einbezogen werden die Flurstücke Nr. 480/2, 481/2, 483/4, 483/5, 483/7 sowie Teilflächen der Flurstücke Nr. 481/1 und 483/6 der Gemarkung Stolpen.

Ziel der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit folgender Nutzungen im Plangebiet: Gewerbliche Baufläche, Sondergebietsfläche Rettungswache sowie Grünflächen.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird der Entwurf der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen in der Fassung vom 08.03.2024, bestehend aus Planzeichnung und Begründung sowie dem Umweltbericht des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Sondergebiet Rettungswache“ in Stolpen in der Zeit vom

**15.04.2024 bis einschließlich 16.05.2024**

auf der Internetseite der Stadt Stolpen [www.stolpen.de](http://www.stolpen.de) und auch auf der Internetseite des Landesportales des Freistaates Sachsen unter [www.bauleitplanung.sachsen.de](http://www.bauleitplanung.sachsen.de) zu jedermanns Einsicht veröffentlicht.

Zusätzlich erfolgt die öffentliche Auslegung des Entwurfes der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen zu jedermanns Einsicht und Erörterung innerhalb des genannten Zeitraumes im Bauamt der Stadtverwaltung Stolpen, Markt 1 während folgender Zeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag	von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag zusätzlich	von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Donnerstag zusätzlich	von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr.

Darüber hinaus liegen folgende umweltbezogene Informationen zur Einsichtnahme vor:

- Umweltbericht zum Bebauungsplan (Teil D) Büro für Landschaftsarchitektur Hübner, Liselotte-Herrmann-Straße 4, 02625 Bautzen vom 06.11.2023, geändert am 08.03.2024 – mit der Bestandsbeschreibung Bewertung der Umweltauswirkungen und Bilanzierung des Eingriffs
- Baugrunduntersuchung zur Beurteilung der Versickerungsfähigkeit, IFG-Projekt-Nr.: I-117-08-23; IFG Ingenieurbüro für Geotechnik GmbH, Purschwitzer Straße 13, 02625 Bautzen vom 19.09.2023 (Anlage 1 des Umweltberichtes, Teil D)



Die Baugrunduntersuchung ist die Handlungsempfehlung für die Planung und Grundlage für die Versickerung von Niederschlagswasser im Plangebiet.

Während der Veröffentlichungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Sondergebiet Rettungswache“ abgegeben werden. Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden an: stadt@stolpen.de oder per Fax an: 035973 280-25.

Sie können auch bei der Stadt Stolpen, Markt 1, 01833 Stolpen bei Bedarf schriftlich eingereicht oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Datenschutzinformation:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage § 3 Baugesetzbuch in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. e Datenschutz-Grundverordnung und dem Sächsischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem Baugesetzbuch und nach Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung“, welches mit ausliegt.

Stolpen, 27.03.2024



Hirdina  
Bürgermeister



## Allgemeine Informationen



Kamerad Hartig und Kamerad S. Thierse

### TOP 3

#### **Beratung und Beschlussfassung – Annahme von Geldspenden – Musikpodium/Soziokultur**

##### Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Annahme von Geldspenden in Höhe von 18,40 Euro gemäß der beigefügten Anlage an die Stadt Stolpen.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

### TOP 4

#### **Beratung und Beschlussfassung – Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 269/10 der Gemarkung Lauterbach**

##### Beschluss

Der Stadtrat beschließt den Verkauf einer unvermessenen Teilfläche des Flurstücks 269/10 der Gemarkung Lauterbach mit einer Größe von ca. 359 m<sup>2</sup> an..... zu einem Preis von 40,00 €/m<sup>2</sup>.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

### TOP 5

#### **Beratung und Beschlussfassung – Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 269/10 der Gemarkung Lauterbach**

##### Beschluss

Der Stadtrat beschließt den Verkauf einer unvermessenen Teilfläche des Flurstücks 269/10 der Gemarkung Lauterbach mit einer Größe von ca. 295 m<sup>2</sup> an ..... zu einem Preis von 40,00 €/m<sup>2</sup>.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

### TOP 6

#### **Beratung und Beschlussfassung – Bestätigung der Planungskonzeption zur kurz- und mittelfristigen Sicherung des Objektes Kita „St. Martin“ im OT Lauterbach, Dorfstraße 70 als Grundlage für die weitere Projektumsetzung**

Im Ergebnis der am 30.01.2024 im Stadtrat vorgestellten fachlichen Stellungnahme zum o. g. Objekt wurden durch das Planungsbüro Köhler Bauplanungen erforderliche Sanierungsnotwendigkeiten am Objekt in Abhängigkeit der gegebenen Dringlichkeit aufgezeigt. Dabei sollen kurzfristige (2024) und langfristige (ab 2025) Maßnahmen umgesetzt werden.

##### Beschluss

Der Stadtrat bestätigt die Sanierungskonzeption im Zusammenhang mit dem Vorhaben „Sanierung Objekt Kita „St. Martin“ Lauterbach“ auf der Grundlage der vom Ingenieurbüro Köhler Bauplanungen erarbeiteten fachlichen Stellungnahme mit Stand vom 11.12.2023.

Die Umsetzung der geplanten Maßnahmen stehen unter dem Vorbehalt einer Fördermittelbereitstellung.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

## Bericht von der Stadtratssitzung am 27.02.2024

### TOP 1

#### **Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung und Kenntnisnahme der Niederschrift vom 19.12.2023**

Der Bürgermeister begrüßt die Stadträte und Gäste zur 2. öffentlichen Sitzung des Stadtrates im Jahr 2024. Er stellt fest, dass der Stadtrat beschlussfähig ist. Die Tagesordnung wird einstimmig bestätigt. Der Stadtrat nimmt die Niederschrift zur Kenntnis.

### TOP 2

#### **Beratung und Beschlussfassung – Zustimmung zur Neuwahl der Wehrleitung der Stadtteilfeuerwehr Rennersdorf-Neudörfel**

BM Hirdina bedankt sich bei den Kameraden für die Bereitschaft, dieses Ehrenamt zu übernehmen. Die Wahl wurde am 09.02.2024 im Rahmen der Jahreshauptversammlung durchgeführt.

##### Beschluss

Der Stadtrat stimmt der Wahl des Kameraden Silvio Thierse zum Stadtteilwehrleiter und der Kameraden Detlef Hartig und Rico Thierse zum stellvertretenden Stadtteilwehrleiter der Stadtteilfeuerwehr Rennersdorf-Neudörfel zu.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

BM Hirdina überreicht die Bestellsurkunde sowie Blumen und wünscht für die neuen Aufgaben viel Erfolg.

Kamerad Rico Thierse konnte nicht anwesend sein. Die Urkunde wird nachgereicht.



**TOP 7****Beratung und Beschlussfassung – Vergabe der Bauleistung zum Los 01 – Maurer- und Putzarbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Erneuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf**

Das Bauvorhaben beinhaltet die komplette Erneuerung der Elektroanlage (Haupt-, Unterverteilung, Hausalarmanlage, Datennetz). Dabei werden u. a. auch Leistungen wie Maurer- und Putzarbeiten aufgrund von erforderlichen Umbauarbeiten notwendig. Die Umsetzung des mehrfach verschobenen Vorhabens ist für den Zeitraum der 06/2024 bis 12/2024 geplant.

Für diese Maßnahme erhält die Stadt Stolpen vom Freistaat Sachsen im Bewilligungszeitraum bis 31.12.2024 eine Zuwendung aus dem Förderprogramm Schulinfrastrukturverordnung in Höhe von 404.441,01 Euro.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung Los 01 – Maurer- und Putzarbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Erneuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf, HH-Stelle 11.13.05.14, 2020-06, 421101, an den wirtschaftlichsten Bieter, Fa. N-Bau GmbH aus 01833 Dürrröhrsdorf-Dittersbach OT Wilschdorf, zum Bruttoangebotspreis von 42.615,58 Euro.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

**TOP 8****Beratung und Beschlussfassung – Vergabe der Bauleistung zum Los 02 – Elektroinstallation im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Erneuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf**

Das Bauvorhaben beinhaltet die komplette Erneuerung der Elektroanlage (Haupt-, Unterverteilung, Hausalarmanlage, Datennetz). Die Umsetzung des mehrfach verschobenen Vorhabens ist für den Zeitraum der 06/2024 bis 12/2024 geplant.

Für diese Maßnahme erhält die Stadt Stolpen vom Freistaat Sachsen im Bewilligungszeitraum bis 31.12.2024 eine Zuwendung aus dem Förderprogramm Schulinfrastrukturverordnung in Höhe von 404.441,01 Euro.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung Los 02 – Elektroinstallation im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Erneuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf, HH-Stelle 11.13.05.14, 2020-06, 421101, an den wirtschaftlichsten Bieter, Fa. Elektro- und Gebäudetechnik Sebnitz e. K. aus 01855 Sebnitz, zum Bruttoangebotspreis von 424.411,06 Euro.

Der Beschluss wird mit 12 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung bestätigt.

**TOP 9****Beratung und Beschlussfassung – Vergabe der Bauleistung zum Los 03 – Trockenbauarbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Erneuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf**

Das Bauvorhaben beinhaltet die komplette Erneuerung der Elektroanlage (Haupt-, Unterverteilung, Hausalarmanlage, Datennetz). Dabei werden u. a. auch Leistungen wie Trockenbauarbeiten aufgrund von erforderlichen Umbauarbeiten notwendig. Die Umsetzung des mehrfach verschobenen Vorhabens ist für den Zeitraum der 06/2024 bis 12/2024 geplant.

Für diese Maßnahme erhält die Stadt Stolpen vom Freistaat Sachsen im Bewilligungszeitraum bis 31.12.2024 eine Zuwendung aus dem Förderprogramm Schulinfrastrukturverordnung in Höhe von 404.441,01 Euro.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung Los 03 – Trockenbauarbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Er-

neuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf, HH-Stelle 11.13.05.14, 2020-06, 421101, an den wirtschaftlichsten Bieter, Fa. René Zetzsch Bau-Montage-Service aus 01833 Stolpen, zum Bruttoangebotspreis von 26.204,13 Euro.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

**TOP 10****Beratung und Beschlussfassung – Vergabe der Bauleistung zum Los 04 – Maler-/Bodenlegerarbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Erneuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf**

Das Bauvorhaben beinhaltet die komplette Erneuerung der Elektroanlage (Haupt-, Unterverteilung, Hausalarmanlage, Datennetz). Dabei werden u. a. auch Leistungen wie Maler-/Bodenlegerarbeiten aufgrund von erforderlichen Umbauarbeiten notwendig. Die Umsetzung des mehrfach verschobenen Vorhabens ist für den Zeitraum der 06/2024 bis 12/2024 geplant.

Für diese Maßnahme erhält die Stadt Stolpen vom Freistaat Sachsen im Bewilligungszeitraum bis 31.12.2024 eine Zuwendung aus dem Förderprogramm Schulinfrastrukturverordnung in Höhe von 404.441,01 Euro.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung Los 04 – Maler-/Bodenlegerarbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Erneuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf, HH-Stelle 11.13.05.14, 2020-06, 421101, an den wirtschaftlichsten Bieter, Fa. Malerfachbetrieb Uwe Böhmer aus 01833 Stolpen, zum Bruttoangebotspreis von 26.402,10 Euro.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

**TOP 11****Beratung und Beschlussfassung – Vergabe der Bauleistung zum Los 05– Bauelemente im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Erneuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf**

Das Bauvorhaben beinhaltet die komplette Erneuerung der Elektroanlage (Haupt-, Unterverteilung, Hausalarmanlage, Datennetz). Dabei werden u. a. auch Leistungen wie der Einbau von Bauelementen und Brandschutztüren aufgrund von erforderlichen Umbauarbeiten notwendig. Die Umsetzung des mehrfach verschobenen Vorhabens ist für den Zeitraum der 06/2024 bis 12/2024 geplant.

Für diese Maßnahme erhält die Stadt Stolpen vom Freistaat Sachsen im Bewilligungszeitraum bis 31.12.2024 eine Zuwendung aus dem Förderprogramm Schulinfrastrukturverordnung in Höhe von 404.441,01 Euro.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung Los 05 – Bauelemente/Brandschutztüren im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Erneuerung Elektroanlage Grundschule Langenwolmsdorf, Hauptstraße 50d in 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf, HH-Stelle 11.13.05.14, 2020-06, 421101, an den wirtschaftlichsten Bieter, Fa. Tischlerei Nöpel aus 01833 Stolpen, zum Bruttoangebotspreis von 28.098,49 Euro.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

Im TOP 12/13 wurden die Anfragen der Bürger und Stadträte behandelt.

Die Stadtratssitzung endete gegen 19:18 Uhr

**Aus dem schriftlichen Bericht des Bürgermeisters vom 26.02.2024**Informationen aus dem Hauptamt

- Jugendhilfeplanung Teilfachplan A – Leistungen nach §§ 11-14, 16 SGB VIII

Informationsschreiben des Jugendamtes des Landratsamtes zur Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 01. Februar 2024: Geplant war der Beschluss über die Maßnahmeplanung ab 2025 zum landkreisfinanziertem Grundangebot für die Jugendarbeit, die Jugendsozialarbeit und die Allgemeine Förderung der Familie sowie über die notwendige Mittelbereitstellung. Es sollte trotz der Haushaltslage des Landkreises ein Zeichen für die Unterstützung und Interessen der jungen Menschen gesetzt werden. Nach kontroversen Diskussionen und drei Änderungsanträgen mit Kompromisslösungen wurde dazu jedoch kein Grundlagenbeschluss gefasst, so das zum gegenwärtigen Zeitpunkt keine Planungssicherheit für die Maßnahmen und deren Förderung ab 2025 gegeben ist. Dies betrifft für Stolpen konkret die mobile Jugendarbeit des Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

#### - Frühjahrsputz 2024

In Zusammenarbeit mit dem Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal findet am 23. März der Frühjahrsputz in der Stadt Stolpen statt. Zur ehrenamtlichen Unterstützung sind alle Vereine und Anwohner aufgerufen.

#### - 48h-Aktion 2024

Die durch den Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V. organisierte 48h-Aktion findet in diesem Jahr vom 24. bis 26. Mai statt. Die Stadt Stolpen unterstützt die Teilnahme der Jugendvereine, Jugendclubs, Sportvereine, Jugendfeuerwehren und Schulklassen usw. wieder ausdrücklich.

#### Informationen aus der Kämmerei

##### - Zuwendungsbescheide

Mit Bescheid vom 13.02.2024 wurden Zuweisungen für den Straßenlastenausgleich (137.325,80 EUR) sowie für Instandsetzungs-, Erneuerungs- und Erhaltungsmaßnahmen an den Straßen und Radwegen (92.725,72 EUR) gemäß § 17 Absatz 1 Sächsisches Finanzausgleichsgesetz (SächsFAG) festgesetzt.

#### Informationen aus dem Bauamt

Information zu wesentlichen Instandhaltungsmaßnahmen und Nutzungen im Gebäudemanagement:

##### - Grund- und Oberschule Stolpen

Digital-Pakt Schule Stolpen – Schaffung Infrastruktur

Die Maßnahme wurde ausgeschrieben und der Beschluss zur Vergabe der Leistung an die Fa. Hippe aus Dresden in der SR-Sitzung am 19.12.2023 beschlossen.  
geplanter Bauablauf:

- o Umsetzung Grundschule Winterferien 2024, abgeschlossen
- o Umsetzung Oberschule Winterferien 2024, Teilleistung DVS 2  
Osterferien 2024, Teilleistung DVS 2 + 3  
Sommerferien 2024, Leistung DVS gesamt + Abschluss

##### - Kita Stolpen

Umbau und Erweiterung Brandmeldeanlage

Die Maßnahme wurde im Januar 2024 abgeschlossen und die Anlage in Betrieb genommen.

##### - Kita Lauterbach

Umbau und Erweiterung Brandmeldeanlage

Die Maßnahme wurde im November 2023 abgeschlossen und die Anlage in Betrieb genommen.

##### - Kita Langenwolmsdorf

Nachrüstung Rauchwarnmelder in Schlafräumen und Fluren  
Aufgrund von gesetzlichen Forderungen müssen Rauchwarnmelder in Aufenthaltsräumen, in denen bestimmungsgemäß Personen schlafen, und Fluren, die zu diesen Aufenthaltsräumen führen, mit Rauchwarnmeldern ausgestattet werden. Am 28.11.2023 wurde die Fa. techem mit der Dienstleistung beauftragt. Die Leistung umfasst das Anbringen und jährliche Prüfen der Rauchwarnmelder. Dabei handelt es sich um Mietgeräte mit Fernwartungsfunktion. Aufgrund des hohen Auftragsvolumen bei der Fa. techem konnte die Leistung bis dato nicht erbracht werden. Eine Umsetzung bis zum 31.03.2024 wird angestrebt.

##### - Rathaus Stolpen

Behebung und Instandsetzung Wasserschaden im Sanitärbereich im EG

Die Wasserleitungen im Sanitärbereich im EG des Rathauses wiesen Leitungsschäden in der Wand und im Fußboden auf, die am 13.11.2023 festgestellt wurden. Die Schadensanzeige an die Versicherung und eine Begutachtung durch einen Sachverständigen sind erfolgt.

Die Leitungsschäden sind auf das verbaute Material in den 90-iger Jahren zurückzuführen. Dabei wurden Wasserleitungen aus Friatherm verbaut, die aus jetzigem Kenntnisstand die Lebensdauer erreicht bzw. erreichen werden. Das Material ist ermüdet und hält demnach dem Wasserdruck nicht mehr stand.

##### - FFW Helmsdorf

Behebung und Instandsetzung Wasserschaden im Sanitärbereich im 1. OG

Am Dienstag, den 21.11.2023, war das Feuerwehrgebäude bis ca. 24:00 Uhr in Nutzung. Bis zu diesem Zeitpunkt konnte kein Schaden an einer Wasserleitung vernommen werden. Am Mittwoch, den 22.11.2023, wurde das Gebäude gegen ca. 9:00 Uhr wieder betreten und der Wasserschaden festgestellt. Leitungswasser trat im Sanitärbereich im 1. OG aus der Wand aus. Das Wasser hatte zu diesem Zeitpunkt bereits den Keller erreicht. Die Schadensanzeige an die Versicherung und eine Begutachtung durch einen Sachverständigen sind erfolgt. Wir werden den Wasserschaden zum Anlass zu nehmen, um den Sanitärbereich im 1. OG zu sanieren und die Struktur/Aufteilung zu optimieren.

Die Leitungsschäden sind auf das verbaute Material in den 90-iger Jahren zurückzuführen. Dabei wurden Wasserleitungen aus Friatherm verbaut, die aus jetzigem Kenntnisstand die Lebensdauer erreicht bzw. erreichen werden. Das Material ist ermüdet und hält demnach dem Wasserdruck nicht mehr stand.

Rosner

Büro Bürgermeister

## Stadtratssitzungen

Die Sitzung des Stadtrates findet

**am Dienstag, den 23. April 2024 um 18:30 Uhr**

im Rats- und Bürgersaal, Markt 26 in Stolpen statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen.

Sie finden diese auch unter [www.stolpen.de](http://www.stolpen.de) in der Rubrik Aktuelles.

Maik Hirdina  
Bürgermeister

*Glück ist Liebe, nichts anderes. Wer lieben kann, ist glücklich.“*

Hermann Hesse

## Wir haben „Ja“ gesagt

**02.03.2024**

Jenny Heber geb. Gumprich und Maximilian Heber  
aus Langenwolmsdorf

**12.03.2024**

Bianca Tschierschke geb. Petermann und Mario Tschierschke  
aus Schmölln-Putzkau

Zur Eheschließung wünschen wir Ihnen alles Gute, wunderschöne Momente und ganz viel Liebe für Ihre gemeinsame Zeit.

Ihre Standesbeamtinnen

## Veranstaltungskalender April/Mai 2024

<b>12.04.2024</b> 19:00 Uhr	<b>„Minus - Die Stunden, die sich rechnen müssen, von den Sekunden, die zählen, abziehen.“ - Thomas-Rosenlöcher-Abend</b> Sie hören Prosa von Heinrich Heine und Thomas Rosenlöcher, Lyrik und Musik. Altes Amtsgericht Stolpen, Ratssaal Infos über Stolpen-Information Tel. 035973 27313
<b>14.04.2024</b> 19:00 Uhr	<b>Allen-Forrester Band live in concert</b> Burg Stolpen, Schlossstr. 10, 01833 Stolpen Tel.: 035973 23410; E-Mail: stolpen@schloesserland-sachsen.de <a href="https://www.burg-stolpen.org/">https://www.burg-stolpen.org/</a>
<b>n.n.</b> 17:00 - 19:00 Uhr	<b>Repair-Café</b> Gogelmoschhaus, Schafbergblick 1, 01833 Stolpen Ansprechpartner: Gogelmosch e.V., Tel. 035973 849170, E-Mail: verein@gogelmoschhaus.de, <a href="https://gogelmoschhaus.de">https://gogelmoschhaus.de</a>
<b>16.04.2024</b> ab 14:30 Uhr	<b>Seniorenachmittag</b> GMZ Heeselicht Informationen: Dorfverein Heeselicht e. V., Renate Tittel Tel. 035973 29005, E-Mail: rene-bernd@gmx.de
<b>19.04.2024</b> 18:00 Uhr	<b>Podium für Musik</b> Eine Veranstaltung in Kooperation mit der Musikhochschule „Carl Maria von Weber“ in Dresden und der Musikschule Sächsische Schweiz Altes Amtsgericht Stolpen, Ratssaal Infos über Stolpen-Information Tel. 035973 27313 weitere Infos unter: <a href="https://www.stolpen.de">https://www.stolpen.de</a>
<b>20.04.2024</b> 20:00 Uhr	<b>Kornkammerdantz</b> Kornkammer, Burg Stolpen, Schlossstr. 10, 01833 Stolpen Tel.: 035973 23410; E-Mail: stolpen@schloesserland-sachsen.de <a href="https://www.burg-stolpen.org/">https://www.burg-stolpen.org/</a>
<b>21.04.2024</b> 10:00 Uhr	<b>Kräuterwanderung mit Carmen Trojahn</b> Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V., Ansprechpartner: Ralph Trojahn, Tel. 035973 295101 E-Mail: kbv-lauterbach@gmx.de
<b>30.04.2024</b> <i>unter Vorbehalt</i>	<b>Maibaumsetzen in allen Ortsteilen</b> 18:00 Uhr Stolpen, Marktplatz 18:00 Uhr Rennersdorf-Neudörfel, ehem. Gasthof Müller 18:00 Uhr Langenwolmsdorf, Ortszentrum 19:00 Uhr Lauterbach, Erbgericht 19:30 Uhr Helmsdorf, Gemeindezentrum
<b>01.05.2024</b> 10:00 Uhr	<b>Maibaumsetzen</b> Markt Heeselicht Förderverein der FFW Heeselicht e. V. <a href="http://www.heeselicht.de/ffw-heeselicht.html">www.heeselicht.de/ffw-heeselicht.html</a>

Weitere Informationen finden Sie unter [www.stolpen.de](http://www.stolpen.de).

Martina Zellmer  
Stolpen-Information

## Basaltus Grundschule erhält neue Technik

Im Rahmen des Förderprogramms Digitalpakt Schule konnte die Stadt Stolpen das inzwischen in die Jahre gekommene Computerkabinett der Basaltus Grundschule mit neuer Technik ausstatten. Die angeschafften Notebooks wurden in enger Zusammenarbeit mit der Schule sowie dem kommunalen IT-Dienstleister der Stadt schulspezifisch eingerichtet und vor Ort installiert. Somit haben unsere Schüler und Lehrer modernste Lern- und Arbeitsbedingungen erhalten. Wir freuen uns sehr, dass die Umsetzung nun erfolgen konnte.



## Vandalismus

Leider sind immer wieder mutwillige Zerstörungen durch meist unbekannte Täter im Gebiet der Stadt Stolpen festzustellen. Aktuell handelt es sich um Schmierereien auf dem Spielplatz in Helmsdorf. Andere Male waren es Zerstörungen und Verunreinigungen an Bushaltestellen oder der Diebstahl von Straßenverkehrszeichen.



Die Wiederherstellung der kommunalen Infrastruktur erfordert Steuermittel, die letztlich von den Bürgerinnen und Bürgern aufgebracht werden müssen. Es ist wichtig, dass wir uns bewusst sind, dass solche Taten nicht nur das Gemeinschaftsgefühl beeinträchtigen, sondern auch finanzielle Auswirkungen haben. Bitte nehmen Sie Kontakt mit der Polizei oder der Stadtverwaltung Stolpen auf, wenn Sie Hinweise haben.

Ihre Stadtverwaltung



Folgen Sie uns auf  
Facebook





## Widerspruchsrecht gegen Gruppenauskünfte vor Wahlen

Am 01. September 2024 findet die Wahl zum 8. Sächsischen Landtag statt.

Gemäß § 50 Abs. 1 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Gruppenauskunft aus dem Melderegister über die im § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Wahlberechtigten (Familiename, Vorname(n), Doktorgrad und derzeitige Anschriften und sofern diese Person verstorben ist, diese Tatsache) erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die Betroffenen haben das Recht, der Auskunftserteilung bei der Stadt Stolpen, Meldebehörde, Markt 1 in 01833 Stolpen (sofern alleinige Wohnung oder Hauptwohnung) zu widersprechen. Der Widerspruch muss nicht begründet werden und ist an keine Voraussetzungen gebunden. Das entsprechende Formular finden Sie online unter <https://stolpen.de/buergerservice/formulare.php>.

Jakubowski  
Meldebehörde

## Informationen aus dem Bauamt

### Barrierefreier Ausbau der Bushaltestellen „Aue“ in Langenwolmsdorf

Nach dem Personenbeförderungsgesetz sind die Bushaltestellen in Stolpen und Ortsteilen barrierefrei auszubauen. Auf der Grundlage einer Bewertungsmatrix der Verkehrsverbund Oberelbe GmbH (VVO) wurde jede Haltestelle vom Bauamt nach ihrer Haltestellenbedeutung bewertet. Da die Haltestellen „Aue Nord“ und „Aue Süd“ in der Haltestellenbedeutung „sehr wichtig“ eingestuft sind, sollen diese beiden Haltestellen in diesem Jahr barrierefrei ausgebaut werden. Für den Ausbau werden vom Freistaat Sachsen Fördermittel bereitgestellt.

Die Bauarbeiten an den Haltestellen „Aue Nord“ und „Aue Süd“ werden im Zeitraum von Mitte April 2024 bis Anfang Juni 2024 von der Firma tdh Tiefbau Detlef Hartig aus Rennersdorf-Neudörfel ausgeführt. Da die Bauarbeiten unter Vollsperrung der o. g. Haltestellen auszuführen sind, werden für den Zeitraum der Bauausführung Ersatzhaltestellen an der Tiergartenstraße und der Schafbergstraße eingerichtet. Für den Fahrzeugverkehr wird eine Umleitung ausgeschildert.

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

### Errichtung eines Hochwasserrückhaltebeckens im Quellgebiet des Langenwolmsdorfer Baches (nWAP XII) in Langenwolmsdorf

Die Bauarbeiten am Hochwasserrückhaltebecken konnten witterungsbedingt nicht bis Ende Dezember 2023 abgeschlossen werden. Nach dem Ende des Winters wurden die Bauarbeiten von der STRABAG AG aus Dippoldiswalde wiederaufgenommen und laufen derzeit planmäßig. Die Kompensationsmaßnahmen in Form von Ersatzpflanzungen am Baufeld und in Stolpen sowie die Entschlammung eines Teiches in Heeslicht sind bereits abgeschlossen. Die restlichen Bauarbeiten am Hochwasserrückhaltebecken sollen bis Ende Juni 2024 abgeschlossen werden.

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.

### Stromnetzerweiterung im Bereich der Tankstelle Stolpen und der Bushaltestelle Ärztehaus in Stolpen

Die SachsenEnergie AG erweitert das Stromversorgungsnetz in Stolpen und führt dafür umfangreiche Arbeiten im Zeitraum vom

15. April 2024 bis 31. Mai 2024 im Verkehrsbereich Parkplatz Birkenweg und Schützenhausstraße aus. Für die Stromnetzerweiterung wird die Umspannstation im Haltestellenbereich Ärztehaus durch eine neue leistungsstärkere Station ersetzt. Weiterhin werden mittels gesteuerter Spülbohrung leistungsstarke Niederspannungskabel durch die Staatstraße S 159 auf Höhe Tankstelle Schützenhausstraße verlegt. Im Anschluss erfolgt die Errichtung und der Anschluss neuer Ladestromsäulen im Auftrag der Q1 Energie AG auf dem Grundstück der Tankstelle. Für den gesamten Zeitraum wird eine entsprechende Umleitungsstrecke eingerichtet.

### Erweiterung Beachvolleyballplatz auf dem Gelände des Stadtbades in Stolpen

Seit Anfang März 2024 laufen die Arbeiten zur Erweiterung des Beachvolleyballplatzes auf dem Gelände des Stadtbades in Stolpen. Im Rahmen der Bauarbeiten wird an die bestehenden beiden Volleyballfelder ein drittes Volleyballfeld angebaut und ein neues Lagergebäude am Spielfeldrand errichtet. Des Weiteren wird der Spielplatz versetzt und mit neuen Spielgeräten ausgestattet. Die Arbeiten werden vom Bauhof der Stadt Stolpen in Zusammenarbeit mit der Firma Containerdienst Zenker aus Helmsdorf ausgeführt. Die Fertigstellung ist für Mitte Mai 2024 geplant.

### Breitbandausbau in Stolpen und Ortsteilen

Im Auftrag der Deutschen Telekom werden aktuell in Stolpen und Rennersdorf-Neudörfel Arbeiten zum Breitbandausbau ausgeführt. Nähere Informationen zu den einzelnen Baubereichen in Stolpen und den Ortsteilen sind auf der Internetseite der Stadt Stolpen eingestellt.

Ortlieb, Bauamt





## Anwohnerinformation zu Bauarbeiten

### Arbeiten im Bereich des Bahnübergangs Stolpen

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchten wir Sie darüber informieren, dass in der Zeit vom 04.03.2024 bis voraussichtlich 04.09.2024 der Bahnübergang Bahnhofstraße/Alte Napoleonstraße in Stolpen im Rahmen eines Erneuerungsprogramms für Bahnübergänge der Deutschen Bahn umgebaut wird.

Im Zusammenhang mit den o.g. Bauarbeiten und dem Umbau des gesamten Bahnübergangs mit Erneuerung der Straße und der Sicherungstechnik ist die Bahnhofstraße/Alte Napoleonstraße im Bereich des Bahnüberganges vom:

04.03.2024 bis zum 04.09.2024 voll gesperrt  
(einschließlich Geh- und Radverkehr)

Eine Umleitung wird ausgeschildert.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Wir sind bemüht, die von den Bauarbeiten ausgehenden Störungen so gering wie möglich zu halten. Trotzdem lassen sich Beeinträchtigungen und Veränderungen im Bauablauf nicht gänzlich ausschließen. Dafür bitten wir um Entschuldigung.

Als Ansprechpartner zu diesen Bauarbeiten steht Ihnen zur Verfügung: Baukommunikation Südost, [bauprojekte-suedost@deutschebahn.com](mailto:bauprojekte-suedost@deutschebahn.com).

Ihre Deutsche Bahn

Leipzig, 19.02.2024

Besuchen Sie uns auf  
[www.stolpen.de](http://www.stolpen.de)



### Der Frühling

Die Sonne glänzt, es blühen die Gefilde,  
Die Tage kommen blütenreich und milde,  
Der Abend blüht hinzu, und helle Tage gehen  
Vom Himmel abwärts, wo die Tag<sup>er</sup> entstehen.

Das Jahr erscheint mit seinen Zeiten  
Wie eine Pracht, wo sich Feste verbreiten,  
Der Menschen Tätigkeit beginnt mit neuem Ziele,  
So sind die Zeichen in der Welt, der Wunder viele.

Friedrich Hölderlin (1770-1843)

Die nächste Ausgabe des „Stolpner Anzeigers“ erscheint am  
**Freitag, dem 3. Mai 2024**

Annahmeschluss für **redaktionelle Beiträge** ist  
**Montag, der 22. April 2024**

im Hauptamt der Stadtverwaltung,  
anzeiger@stolpen.de

Annahmeschluss für **Anzeigen** ist  
**Donnerstag, der 25. April 2024**

bei Herrn Riedel,  
Anzeigenberater der LINUS WITTICH Medien KG,  
Tel.: 0171 3147542, Fax: 03535 489239  
E-Mail: matthias.riedel@wittich-herzberg.de

— Anzeige(n) —

### Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür Sa. 13.04.24 und So. 14.04.24 jeweils von 10 bis 17 Uhr

• **Clever renovieren lassen statt ersetzen** •



Türen Haustüren Treppen Küchen Fenster Decken



Rufen Sie uns an:  
**0351/6470125**  
www.hofmann-portas.de

**Silvio Hofmann**  
Hauptstraße 60 A  
01734 Rabenau  
Tel. 0351/6 47 01 25  
www.hofmann.portas.de

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

**ELS** Ehrenberger  
Landservice GmbH  
Ihr Servicestützpunkt für Haus, Hof und Garten



**Haus – Hof – Gartenmarkt**  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr · Sa. 9 - 12 Uhr

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH UND WÜNSCHEN  
ALLEN EINE WUNDERVOLLE OSTERZEIT.**

Hauptstraße 105 · 01848 Ehrenberg · Telefon 035975/81 252  
www.landservice-ehrenberg.de

- \* Garten- und Landschaftsbau
- \* Wegebau und Reparaturen
- \* Pflasterarbeiten
- \* Frostschutz
- \* Splitt \* Sand \* Kies
- \* Erde-Kompost
- \* Feuerholz

Anlieferung schnell und zuverlässig auch in Kleinstmenge

## Informationen aus den Ortsteilen

### OT Stolpen

### Sommersaison auf der Burg Stolpen – nun wieder täglich geöffnet

Endlich! die Sommersaison beginnt! Die Burg Stolpen hat nun wieder bis Ende Oktober 2024 täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet, der letzte Eintritt ist bis 17:30 Uhr möglich. Wir freuen uns auf unsere Gäste und haben alles vorbereitet, die Saison kann beginnen.

#### Romantik in Stolpen

Da in diesem Jahr alles im Zeichen der Romantik und des 250. Geburtstages von Caspar David Friedrich steht, hier noch ein kleiner Tipp: begeben Sie sich in der Burg einmal auf die Suche nach unserem „Romantiker-Blick“. Er befindet sich am Fuße des Barbara-Turmes. Da erleben Sie das Motiv, das sowohl Friedrich als auch Carl Gustav Carus im Jahr 1820 bei ihrem Besuch in Stolpen zeichneten: den Coselturm und die südliche Wehrmauer, die einige Jahre vorher Napoleon zerstören ließ.



Greifen Sie doch selbst einmal zu Papier und Zeichenstift, oder doch lieber zum Fotohandy? Versuchen Sie gern, das Motiv auf Ihre Weise festzuhalten.

#### Konzert mit der Allen-Forrester Band

Noch einen Tipp in Sachen Konzert: zwar etwas lauter aber sehr zu empfehlen für die Liebhaber handgemachter Blues-Rock-Musik ist die Allen-Forrester Band“. Am Sonntag, 14. April spielt die Band in der Kornkammer, es gibt noch Tickets. Einfach unter [www.burg-stolpen.org](http://www.burg-stolpen.org) im Veranstaltungskalender dem Ticketlink folgen oder direkt an der Tageskasse der Burg Stolpen die Tickets erwerben.



#### MDR zu Gast in Stolpen

In den letzten März-Tagen hatten wir ein Drehteam vom MDR bei uns zu Gast. Schauen Sie doch mal bei „Unterwegs in Sachsen“ im MDR am 27. April 2024 rein, oder direkt auf Youtube bei „MDR hinreisend“ ab 22. Mai und erleben Sie gemeinsam mit uns, was die Kollegen vom MDR hier in Stolpen produzieren konnten. Denn nicht nur die Burg Stolpen war Motiv, auch das wunderbare Städtchen stand im Fokus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Team der Burg Stolpen  
[www.burg-stolpen.org](http://www.burg-stolpen.org)



# *Basalkönigin gesucht!*

Neue Majestät für 2024/2025

Repräsentiere ein Jahr lang das Stolpener Land und die Stadt Stolpen mit ihren Menschen. Erfülle das Amt der Basalkönigin nach außen und innen mit Leben.

## **Anforderungen:**

- Frauen ab 16 Jahren
- Persönlicher Bezug zum Stolpener Land oder wohnhaft in Stolpen, Heeslicht, Helmsdorf, Langenwolmsdorf Lauterbach oder Rennersdorf-Neudörfel

Das Anmeldeformular findet Ihr online auf der Homepage der Stadt Stolpen ([www.stolpen.de](http://www.stolpen.de)), im Sekretariat des Stolpener Rathauses oder in der Stolpen-Information.

**Bis 05. Mai 2024 bewerben.**

## **Einzureichen bei:**

Stadtverwaltung Stolpen  
Bürgermeister Maik Hirdina  
Markt 1  
01833 Stolpen  
[buergermeister@stolpen.de](mailto:buergermeister@stolpen.de)



Das königliche EHREN – AMT wird neu vergeben.

Ihr Damen des Stolpener Landes,  
Ich, die AMTierende Basaltkönigin möchte  
Euch gern ermutigen, denn es ist an der  
Zeit die königliche Krone weiterzureichen.

Du fühlst dich berufen das Stolpener Land  
zu repräsentieren?

Du möchtest gern einen anderen Eindruck  
in deine Heimat bekommen?

Du hast Lust auf neue und spannende Begegnungen?  
Dann bewirb Dich jetzt als neue Majestät.

Und lass dir sagen, egal welchen Alters du auch bist,  
es wird Dir eine EHRE sein dieses AMT auszuführen.

Gezeichnet die 17. Basaltkönigin Nicole



Nun habt ihr die Chance die nächste  
Basaltkönigin zu werden.

## **Traut Euch!**

Mit einem kurzen Vortrag über euer Grundwissen zum Basaltberg zu Stolpen, zur  
Geschichte der Burg und Stadt Stolpen mit ihren Ortsteilen, sowie des heutigen  
Stolpener Landes, stellt ihr euch einer Jury vor.

Bitte bereitet auch einen kleinen kreativen Eigenbeitrag vor.

Ihr könnt Euch zur Vorbereitung Literatur und Unterstützung von Fachleuten  
holen:

- Stolpener Bibliothek (Geschichte von Burg und Stadt Stolpen)
- Stolpen heute (BM M. Hirdina Tel.: 035973 / 28040)
- amtierende und ehemalige Basaltköniginnen  
([stolpenerbasaltkoeniginnen@gmx.de](mailto:stolpenerbasaltkoeniginnen@gmx.de))

Die Krönung findet jährlich am Tag des offenen Denkmals (2. Sonntag im  
September) und im Rahmen des Herbstmarktes statt. Jeder Auftritt der  
Basaltkönigin wird mit 25 Euro (auswärts mit 40 Euro) vergütet.

Wir freuen uns auf Eure Bewerbungen!

Betty Uhlemann, Annett Immel (Stolpen-Information Tel.: 035973 / 27313)

**STOLPEN TANZT!**

Vorankündigung:  
Wiener Walzer Auffrischkurs  
mit Ilka und Uwe Steglich

14. und 16. Mai 2024  
19.00 Uhr  
Stolpen: Altes Amtsgericht / Ratssaal



Zum Stadtfest ist es eine schöne Tradition, dass am Sonntag-Nachmittag die Basaltkönigin zum gemeinsamen Walzertanzen auf den Stolpener Marktplatz einlädt.

Mit den beiden Auffrischungsterminen wollen wir die Vorfreude auf dieses Ereignis steigern und gut vorbereitet in diesen schönen Programmpunkt gehen.

**Stadtfest Stolpen**  
Unsere Basaltkönigin  
Nicole Gräfe  
lädt am Sonntag,  
26. Mai 2024 // 16 Uhr  
zum Walzertanzen auf dem  
Stolpener Marktplatz ein.

Eine kurze Voranmeldung per Telefon oder Email für unsere Planung wäre schön!  
Stolpen-Information:  
Tel.: 035973 27313 // [stadtinfo@stolpen.de](mailto:stadtinfo@stolpen.de)

## Ausschreibung Stadtfest in Stolpen

**Termin:** 24. bis 26. Mai 2024  
**24. Mai von** 17:00 – 23:00 Uhr  
**25. Mai von** 10:00 Uhr – 23:00 Uhr  
 (gastronomische Einrichtungen)  
 10:00 Uhr – 18:00 Uhr (sonstige Händler)  
**26. Juni von** 10:00 Uhr – 18:00 Uhr

**Standort:** Marktplatz in Stolpen

zugelassene Einrichtungen:

- nur Stände, die dem Charakter des Festes entsprechen
- oder Mietstände (6 m<sup>2</sup>)

zugelassene Sortimente:

- vorführendes Handwerk
- handwerkliche Produkte
- gastronomische Produkte

Bewerbungen unter Angabe:

- der Firmenbezeichnung,
- des Vor- und Zunamens, der Anschrift und Telefonnummer,
- des genauen Warensortiments,
- der benötigten Standgröße,
- des erforderlichen E-Anschlusses in kW

sind bis einschließlich 19. April 2024 schriftlich zu richten an:

**Stolpen-Information**

**Annett Immel**

**Markt 26**

**01833 Stolpen**

Telefon: 035973-27313, Fax: 24438

E-Mail: [stadtinfo@stolpen.de](mailto:stadtinfo@stolpen.de)

## Ausschreibung Herbstmarkt Stolpen

**Termin:** 6. bis 8. September 2024  
**6. Sept. von** 17:00 – 23:00 (nur gastr. Einrichtungen)  
**7. Sept. von** 10:00 Uhr – 23:00 Uhr  
 (gastronomische Einrichtungen)  
 10:00 Uhr – 18:00 Uhr (sonstige Händler)  
**8. Juni von** 10:00 Uhr – 18:00 Uhr

**Standort:** Marktplatz in Stolpen

zugelassene Einrichtungen:

- eigene Verkaufsstände, Verkaufshütten, Verkaufswagen und -hänger
- oder Mietstände (6 m<sup>2</sup>)

zugelassene Sortimente:

- bevorzugt werden landwirtschaftliche Direktvermarkter
- Lebensmittel und Produkte des Obst- und Gartenbaus
- handwerkliche Produkte
- Kleingarten- und Handwerkerbedarf
- Holz- und Korbwaren
- gastronomische Produkte
- Betreuung des Bierwagens

Bewerbungen unter Angabe:

- der Firmenbezeichnung,
- des Vor- und Zunamens, der Anschrift und Telefonnummer,
- des genauen Warensortiments,
- der benötigten Standgröße,
- des erforderlichen E-Anschlusses in kW

sind bis einschließlich 2. August 2024 schriftlich zu richten an:

**Stolpen-Information**

**Annett Immel**

**Markt 26**

**01833 Stolpen**

Telefon: 035973-27313, Fax: 24438

E-Mail: [stadtinfo@stolpen.de](mailto:stadtinfo@stolpen.de)

## VORFREUDE! Stadtfest Stolpen

vom 24. bis 26. Mai 2024

Wir freuen uns schon sehr darauf, euch zu sehen!



Die Planungen für das Stadtfest laufen auf Hochtouren! Das Programm steht schon fast und hält viele Überraschungen bereit! Für ALLE wird etwas dabei sein! Erstmals gibt es in Stolpen einen Kurzfilmwettbewerb und am Stadtfest-Freitag werden die besten Beiträge auf großer Leinwand auf dem Marktplatz gezeigt und anschließend prämiert. Die Atmosphäre ist da durchaus vergleichbar mit den Filmnächten am Dresdner Elbufer. Aber natürlich ist die Kulisse in der Basaltmetropole noch viel, viel schöner! Kinder werden gut lachen haben zum Stadtfest, denn es gibt jede Menge Möglichkeiten zum Spielen und Ausprobieren! Unter anderem wird ein Piratenschiff als mobiler Spielplatz in den Hafen des Stolpener Marktplatzes einlaufen! Wenn das mal keine guten Ausichten sind!



*Dieses Piratenschiff, ein mobiler Spielplatz, wird zum Stadtfest auf dem Stolpener Marktplatz stehen.*



Gespannt dürfen wir auf die Handwerksmeile sein! Sie wird von einem jungen Team rund um die Tischlerin Anna Weber und den Metallgestalter Rudi Bermich organisiert.

Lasst uns ausgelassen und fröhlich feiern! Möge es ein Fest mit vielen schönen Begegnungen werden! Wir freuen uns auf euch!

**Team Stadtfest 2024**

Petra Friese, Michi Suhr, Bettina Uhlemann, Nicole Gräfe, Rico Rasche, Melanie Jählig, Hans Tuschling, Torsten und Annett Friedrich, Kristina Klinger, Kerrin Bardoux, Vera Tuschling, Martina Zellmer und Annett Immel

**Kurzfilmwettbewerb im Stolpener Land!**



Seit einiger Zeit ist das bewegte Bild aus dem Stolpener Land nicht mehr wegzudenken. Sei es bei Filmvorführungen für Hortkinder, zum Kultursommer oder auf dem Marktplatz. Sei es beim Veranstaltungsformat „Stolpen filmt“ oder in den atemberaubenden Aufnahmen, die es mittlerweile in den Sozialen Medien zu sehen gibt. Deswegen rufen wir, Nicole Gräfe (17. Basaltkönigin) und Vera Tuschling (Mitarbeiterin Soziale Orte „mitEINander Stolpener Land“), zu einem Kurzfilmwettbewerb auf.

**„Was ist dir wichtig an deiner Heimat, dem Stolpener Land?“**

Gibt es im Stolpener Land einen Lieblingsplatz, einen Ort, den ihr mit besonderen Menschen oder Erinnerungen verbindet? Dann zeigt uns das gerne in Form eines maximal **90 Sekunden** Videos im **Querformat** und in **HD** (also mindestens 1080 p). Das können kurze Videoclips, zusammengeschnittene Bilder, kleine Animationen oder alles sein, was euch Kreatives einfällt. Sendet eure Beiträge bitte bis zum **7. Mai 2024** an veratuschling-stolpen@gmx.de.

Da die Datei bestimmt größer ist, können wir euch WeTransfer oder GoogleDrive zum Teilen der Datei empfehlen.

Der Wettbewerb gipfelt dann am Freitagabend des Stadtfestes, dem 24. Mai, mit einer Vorführung und Prämierung der Ergebnisse. Dabei gibt es ein Preisgeld für den ersten Platz, schöne Preise für den zweiten und dritten Platz und auch die anderen Einsendungen werden nicht leer ausgehen.

Die Plätze ergeben sich aus einer Onlineabstimmung, einer Zuschauerabstimmung am Abend der Vorführung und einem Jury-Votum. Durch die Teilnahme erklärt ihr euch damit einverstanden, dass die Stadt Stolpen das eingesendete Videomaterial auch auf ihren Plattformen verwenden darf.

Achtet bitte außerdem darauf, dass euer Material, zum Beispiel bei Drohnenaufnahmen, rechtliche Bestimmungen einhält und keine Personenrechte verletzt.

Jeder kann teilnehmen, ob Verein, Privatperson oder Freundesgruppe, da sind euch keine Grenzen gesetzt.

Sollte es noch offene Fragen von eurer Seite geben, dann wendet euch gerne an uns.

**Wir sind ganz gespannt, was euch an eurer Heimat, dem Stolpener Land, wichtig ist und freuen uns auf eure Einsendungen!**

Nicole Gräfe & Vera Tuschling

**Die Altstädter Hohle macht sich schön**

Wie schon im Frühjahr vor zwei Jahren haben sich die Bewohner von Altstadt getroffen um gemeinsam der Hohle einen Frühjahrsputz zu verpassen. Trotz des kalten und nassen Wetters haben es sich rund 20 Altstädter nicht nehmen lassen und tatkräftig angepackt um die Hohle vom Laub und herabgefallenen Ästen zu befreien. Im Vordergrund stand dabei die Reinigung der Entwässerungsrinnen um eine bessere Begehbarkeit des Wanderweges zu erreichen, der von



vielen Naturliebhabern genutzt wird. Nach 3 Stunden überzeugte ein riesiger Laubhaufen am Ende der Hohle vom Fleiß aller Beteiligten. Zum Abschluss gab es einen kleinen Imbiss für alle. Wieder einmal haben die Altstädter bewiesen, dass ein gutes Miteinander in der Nachbarschaft heutzutage möglich und viel wert ist.



**»Stolpner Anzeiger«**

Amtsblatt der Stadt Stolpen mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeselsicht

Der »Stolpner Anzeiger« erscheint monatlich, jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon (0 35 35) 4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Stadt Stolpen  
Markt 1, 01833 Stolpen
- Verantwortlich für den nichtamtlichen und sonstigen Teil sowie Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10,  
vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

— Anzeige(n) —

**SCHNEIDER**  
Service  
rund um  
Garten & Haus

**Daniel Schneider**

Langburkersdorf · Siedlung 8  
01844 Neustadt / Sachsen

Funk: 0174 3383306

**Unsere Leistungen:**

- \* Hausmeisterservice
- \* Gebäudereinigung
- \* Grundstückspflege
- \* Rasenmäharbeiten
- \* Heckenformschnitte
- \* Winterdienst
- \* Sägearbeiten / Holzspaltarbeiten
- \* Baumverschnitte
- ... und vieles mehr

**Neuer Service**  
Wohnungs- und Hausberäumung



## Einladung zum Whisky Tasting im Burghotel Stolpen am 7. Mai



Liebe Whisky-Liebhaberinnen und -Liebhaber, nach großem Interesse an unserem letzten Whisky Tasting möchten wir Sie herzlich zu einer weiteren exquisiten Verkostung einladen! Wir freuen uns darauf, Sie am 7. Mai im zauberhaften Ambiente des Burghotels Stolpen begrüßen zu dürfen. Ein herzliches Dankeschön an alle, die beim letzten Mal dabei waren und diese Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben!

Dieses Mal haben wir etwas ganz Besonderes für Sie vorbereitet: Wir werden vier einzigartige Flaschen der Dresdner Whisky Manufaktur Hellinger verkosten. Genießen Sie mit uns die folgenden Sondereditionen:

- \* Hellinger 42 Winzeredition No. 2 Weingut Große
  - \* Hellinger 42 Winzeredition No. 3 Weingut Hanke
  - \* Hellinger 42 Winzeredition No. 4 Weingut Hoflöbnitz
  - \* Hellinger 42 Sonderedition Whisky & Genuss Tage
- Seien Sie dabei, um diese herausragenden Whiskys zu probieren und sich von Ihrem unvergleichlichen Geschmack verzaubern zu lassen.

Wir freuen uns auf einen genussvollen Abend mit Ihnen!

Mit besten Grüßen

Single Malt Whisky Club Sachsen e. V.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

[epaper.wittich.de/2992](http://epaper.wittich.de/2992)

## Kita-Nachrichten

### Osterhäschen im Pflegeheim



Am Dienstag, dem 19.03.2024, machte sich die Regenbogengruppe gleich nach dem Frühstück auf den Weg zum Voso-Pflegeheim in Stolpen. Unsere Praktikantin Frau Liebe begleitete uns. Voll bepackt mit Gitarre, Orff-Instrumenten, Kostümen und Geschenken für die Bewohner des Pflegeheims marschierten wir bei herrlichem Sonnenschein los. Im Pflegeheim wurden wir bereits erwartet. Die „Omis“ und „Opis“ (wie die Kinder liebevoll zu den Heimbewohnern sagen) saßen schon auf Stühlen. Der Raum war sehr schön für das bevorstehende Osterfest geschmückt. Die Kinder, die sich im Nu zu kleinen süßen Osterhäschen verwandelten, sangen das Begrüßungslied, dann zeigten sie ein Fingerspiel vom Krabbelkäfer. Die „Omis“ und „Opis“ machten dabei sogar mit. Unser Osterhasensong („Erst kommt der Osterhasenpapa...“) kam sehr gut an. Und weil wir wissen, dass die Heimbewohner auch so gerne singen, stimmten wir noch das bekannte Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“ an, gefolgt von Kinderliedern, wie z.B. vom Teddybär oder Hänsel und Gretel. Auch dabei sangen die „Omis“ und „Opis“ kräftig mit. Danach gab es leckere Kekse und Saft für alle Kinder. Die Heimbewohner bekamen gebastelte österliche Wand- bzw. Fensterdekorationen und kleine Häschen und Küken aus Wolle von den Kindern überreicht. Darüber freuten sie sich sehr.



Wir freuen uns schon auf den nächsten Besuch, denn für alle Beteiligten verlief der Vormittag fröhlich und stimmungsvoll.



### Herzlich willkommen im Burghotel zum Drei-Gänge-Menü

Am Freitag, dem 08.03.2024 gab es für die Vorschüler der „Stolpner Burggeister“ ein ganz besonderes Highlight. Wir gingen essen und zwar in das Burghotel der Stadt.

Nach einem ausgiebigen Spaziergang freuten wir uns sehr, als uns Frau Autenrieth in Empfang nahm. Natürlich hatte sie auch jede Menge Fragen an uns, zum Beispiel:

Wie verhalten wir uns am Tisch?

Wo genau kommt der Löffel, die Gabel und das Messer hin?

Wir fanden ein wunderschönes Restaurant vor und als erstes durfte sich jeder von uns einen Platz selbst aussuchen. Für das Menü brauchte es natürlich noch einiges an Vorbereitung und so fingen wir danach mit dem Falten der Servietten aus Stoff an. Frau Auten-

rieth hatte sich ein tolles Motiv für uns überlegt, was gar nicht so einfach war. Nachdem wir die Serviette mehrmals gefaltet sowie hin und her gedreht hatten, entstand tatsächlich eine lustige Kochmütze.

Das Beste daran: wir erlaubten uns einen kleinen Spaß und durften diese sogar auf unseren Kopf setzen!



So ein Spaß! Die Serviette auf unseren Köpfen!

Weiter ging es mit dem Eindecken des Tisches. Wir wiederholten noch einmal genau wo Messer, Gabel und Löffel ihren Platz finden und wie wir ein Glas anfassen. Frau Autenrieth nahm uns mit in die Küche zum Koch Sebastian. Wir bedankten uns sehr für das leckere Essen. Danach wurde es richtig spannend. Es wurde die Kartoffelsuppe als Vorspeise serviert und wir waren begeistert. Die Spaghetti mit Tomatensauce und Parmesankäse sowie der Nachtisch waren ebenfalls köstlich. Wir haben uns die kleine Plinse mit einem kleinen Klecks Mandarinenkompott und einer Kugel Schokoladeneis gut schmecken lassen.



Wir haben gerade unseren Hauptgang serviert bekommen.

Ein weiteres Highlight war der abschließende Besuch auf dem Burgspielplatz bei wunderschönem Sonnenschein. Wir bedanken uns ganz herzlich beim Team vom Burghotel in Stolpen für die freundliche Unterstützung und die tolle Zusammenarbeit!

Lesen Sie uns mobil  
[www.stolpen.de/mobil](http://www.stolpen.de/mobil)



## Gratulationen

### Jubilare



Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom 5. April bis 2. Mai Geburtstag haben, gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit, Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr.

Frau Brigitte Rutscher	am 08.04.	zum 80. Geburtstag
Herr Bernd Thierfelder	am 13.04.	zum 70. Geburtstag
Frau Marie Bönisch	am 20.04.	zum 95. Geburtstag

Maik Hirdina Bürgermeister	Hans-Jürgen Friedrich Ortsvorsteher
-------------------------------	--

## Vereinsleben

### Die Freiwillige Feuerwehr Stolpen informiert

Am 30.04.2024 um 18.00 Uhr findet auf dem **Marktplatz in Stolpen** unser traditionelles Maibaumstellen durch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Stolpen statt. Dazu laden wir Bürger, Bürgerinnen und Gäste herzlich ein. Im Anschluss treffen wir uns zum geselligen Beisammensein im Gerätehaus.

Die Wehrleitung

— Anzeige(n) —





**MARX** Germany

Ihr Partner für Kommunal-, Land- & Gartentechnik

## Frühlings-Hausmesse

### 12. und 13. April 2024

Freitag 9.00 – 17.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 16.00 Uhr



Tolle Frühlingsangebote an  
Rasenmähern, Rasentraktoren, Kettensägen u. v. m.  
**Alle Geräte zum Anfassen und Probieren!**  
**Autonomer – Mähroboter in Aktion!**  
**NEU – Kawasaki-Mule**  
*Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt!*

MARX GmbH • 01844 Neustadt/OT Berthelsdorf • Bischofswerdaer Str. 129  
☎ 0 35 96 - 50 55 17 • 📠 0 35 96 - 50 55 19



mitEINander  
STOLPENER LAND

Soziale  
Orte

STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES  
UND GESELLSCHAFTLICHEN  
ZUSAMMENHALT

Freistaat  
SACHSEN



Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

**LADIES NIGHT**  
IM GOGELMOSCHHAUS

**Edith Piaf**  
NEIN, ICH BEREUE NICHTS!

**CHANSONABEND**  
MIT KATI ORASSE UND  
PIANIST DETLEF ROTHE

**6. APRIL  
19 UHR**

TEL: 0359773/849170  
VEREIN@GOGELMOSCHHAUS.DE  
WWW.GOGELMOSCHHAUS.DE  
SCHAFBERGBLICK 1, 01833 STOLPEN

\*ENTRITT FREI\*  
WIR BITTEN UM SPENDEN

## Veranstaltungen

06. April, 19:00 Uhr  
**Ladies Night – Edith Piaf**  
GogelmoschHaus

09. April 17:00 – 19:00 Uhr  
**Repair Café**  
GogelmoschHaus

12. April, 19:00 Uhr  
**Thomas-Rosenlöcher-Abend**  
„Minus- Die Stunden, die sich rechnen müssen, von den Sekunden, die zählen, abziehen.“  
Altes Amtsgericht

04. Mai, 19:00 Uhr  
**Stolpen filmt**  
„Tabu La Rasa – Was wäre, wenn ich mich einfach getraut hätte?“  
Altes Amtsgericht

„Minus- Die Stunden, die sich rechnen müssen, von den Sekunden, die zählen, abziehen.“

**Thomas Rosenlöcher**  
(29.07.1947 - 13.04.2022)

Freitag, 12. April 2024, 19 Uhr,  
„Altes Amtsgericht“ Stolpen  
Prosa – Lyrik – Musik

Es wirken mit: Vier vom Lesetheater  
Kirsten Altstadt, Matthias Stark, Carsta Fanger, Jens Opitz.

Sie hören Prosa von  
**Heinrich Heine und Thomas Rosenlöcher,**  
Lyrik und Musik

Musik: Carsta Fanger und Jens Opitz  
Dramaturgie und Regie: Kirsten Altstadt  
[www.lesetheater-stolpen.de](http://www.lesetheater-stolpen.de)

ALTES AMTSGERICHT  
Rathaus | Markt 26 | 01833 Stolpen

**STOLPEN FILMT**

**Samstag,  
04.05.24,  
19:00 Uhr**

... **Tabu La Rasa**  
"Was wäre, wenn ich mich einfach getraut hätte?"

Ein Abend mit der Stolpnerin Lisa Marie Bardoux und Mey Woelke, dem Kurzfilm "Tabu La Rasa" und vielen spannenden Einblicken hinter die Kamera und in das Filmbusiness, sowie zu ihrem Werdegang. Seien Sie herzlich dazu eingeladen!

**Eintritt  
freil**

20  
Bestuhlungen  
24

Stolpen Information / [www.stolpen.de](http://www.stolpen.de) / [stadtinfo@stolpen.de](mailto:stadtinfo@stolpen.de) / Tel.: 0359773 27313

Gogelmosch  
e.V.

Schafbergblick 1  
01833 Stolpen  
035973/849170  
[verein@gogelmoschhaus.de](mailto:verein@gogelmoschhaus.de)  
<https://www.gogelmoschhaus.de>

ALTES  
AMTSGERICHT

Markt 26  
01833 Stolpen  
035973/27313  
[stolpen-information@t-online.de](mailto:stolpen-information@t-online.de)  
<https://www.stolpen.de>



## Der bunte März!

Der März war gespickt mit wunderbaren Veranstaltungen im Rahmen der Sozialen Orte!

So konnten sich Garteninteressierte bei der diesjährigen Eröffnung der Saatgutbibliothek mit Albrecht Vettors von Saatguterhaltung und Jungpflanzen Wilschdorf, und natürlich miteinander, über samenechtes Saatgut und das Pflanzen austauschen. Die Saatgutbibliothek finden Sie im Gogelmosch Haus beim Schrankladen und im Alten Amtsgericht.

Beim Format „Kenn`Se den?“ hat Jens Opitz seinen Gast Norbert Munser begrüßt, der im Gespräch von seinem bewegten Leben berichtete, illustriert mit Livemusik an Gitarre, Klavier und Akkordeon. Er ist Keyboarder und Gründungsmitglied der Queen Tributeband Merquy und Sänger der Pink Floyd Tributeband Pinks Choice. Danke an die beiden Männer für einen wunderbaren und unterhaltsamen Abend in geselliger Atmosphäre!



Bei der Sternennacht auf der Burg Stolpen mussten wir im Vorfeld lange bangen, ob der Himmel wolkenfrei genug sein wird und durften uns dann über beste Bedingungen freuen. Bei diesem wunderbaren Zusammenwirken von Burg Stolpen, den Ehrenamtlichen der Sternwarte Gönsdorf mit ihrem Fachwissen und den beeindruckenden Gerätschaften und dem Team der Sozialen Orte, konnten sich bei frischen Temperaturen viele Besucher von unserem faszinierenden Sternenhimmel begeistern lassen. Alle Beteiligten waren sich danach einig: Gerne wieder!



Abgerundet wurde dieser bunte Blumenstrauch an Veranstaltungen im März mit dem traditionellen Mäusewecken zum beliebten Stadtspiel Stolpen. Auch hier konnten wir darauf zählen, dass uns das Wetter wohlgesonnen war, so dass wir in einem großen Umzug durch die Stolpener Innenstadt ziehen und unsere kleinen mausigen Mitbewohner aus dem Winterschlaf wecken konnten. Dieser schöne Nachmittag, mit vielen kleinen verkleideten Mäusen, wäre nicht möglich gewesen ohne die Unterstützung der engagierten Jugendfeuerwehr, dem Bauhof der Stadt und ganz besonders nicht ohne das ansteckende Engagement der Mauspaten, die alles für einen gelungenen Start in die Mäusesaison gegeben haben. Danke an euch alle!

Ganz gemäß dem Jahresthema 2024 im Stolpener Land BEGEGNUNGEN durften wir im März wahre Feste der Begegnung feiern und dürfen uns auch jetzt schon auf viele noch kommende freuen.

Herzlich, das Team der Sozialen Orte!



## Kunstaussstellung im Alten Amtsgericht

Aktuell gibt es in den Ausstellungsräumen des Alten Amtsgerichts neue Perspektiven zu entdecken!

Die Kunstaussstellung „Größer als die Wahrheit“, mit den abstrakten Werken von Fred Haupe, durfte in den ersten zwei Monaten ihres Bestehens bereits einige Besucher überraschen und begeistern. Bei der feierlichen Eröffnung am 27.01.24 konnte sich schon eine große Zahl an Menschen aus dem Stolpener Land von Fred Haupe und seiner Kunst überzeugen. Mit der vielseitigen Ausgestaltung zur Eröffnung wurden die Besucher auf die Begegnung mit der Kunst des Lauterbachers vorbereitet. Den Text der Laudatio von Kirsten Altstadt finden Sie beispielsweise auch in der Ausstellung und bekommen durch ihn eventuell auch einen besseren Zugang zum Künstler und seiner Herangehensweise. Seien auch Sie neugierig und schauen Sie mal vorbei! Die Ausstellung finden Sie im Alten Amtsgericht in Stolpen (Markt 26, 01833 Stolpen).

Öffnungszeiten:

Januar bis Mai Di. & Do. 10:10 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr

Juni bis Juli Mo. – Fr. 10:10 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr

Sollten Sie die Ausstellung zu einem anderen Zeitpunkt besuchen wollen, dann findet sich gewiss eine Lösung. Ein Anruf oder eine Mail genügen:

035973 27313 / [stadtinfo@stolpen.de](mailto:stadtinfo@stolpen.de)



## Neuigkeiten aus der TauschBar

Es ist uns eine große Freude, wie gut unsere Tauschbar von Stolpenern und von Besuchern aus der ganzen Region angenommen wird. Zu den Öffnungszeiten haben wir ein reges Kommen und Gehen und es gibt immer wieder Zeit auch für ein Gespräch. Das ehrenamtliche Team rund um den Laden leistet großartige Arbeit während und auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Leider ist es einige Male passiert, dass wir vor dem Laden in Beuteln Kleidung und Gebrauchsgegenstände vorgefunden haben. Wir bitten deshalb darum, Ware ausschließlich zu den Öffnungszeiten abzugeben! Wir bemühen uns in und vor der TauschBar Ordnung zu halten und würden uns freuen, wenn Sie mithelfen könnten!

Danke für Ihr Verständnis und viele Grüße  
Ihr TauschBar-Team

# PowerLadies

## Selbstschutz Wochenendworkshop für Frauen

20. / 21. April 2024  
Jeweils von 9 bis 15 Uhr  
im Gogelmoschhaus

Teilnahme ab 18 Jahre

**NUR MIT ANMELDUNG:**

Kursgebühr inklusive  
Mittagessen: 40 €

035973-849170  
verein@gogelmoschhaus.de  
www.gogelmoschhaus.de  
Schafbergblick 1, 01833 Stolpen



### Selbstschutz-Wochenendworkshop für Frauen 20. und 21.04.2024 im GogelmoschHaus

Der zweitägige Workshop zeigt Frauen ihre Möglichkeiten zur Selbstverteidigung. Die Teilnehmerinnen lernen, Gefahren rechtzeitig zu erkennen, diesen, wenn möglich, auszuweichen und – falls die Situation eskaliert – richtig zu handeln.

Selbstverteidigung hilft jedoch nicht nur in Gefahrensituationen, sondern verleiht generell ein gesundes Selbstvertrauen, von dem man auch im Alltag profitiert. Dabei geht es um den Abbau von Berührungängsten, Kennenlernen von Extremsituationen und das Aufzeigen von Verteidigungstechniken und -möglichkeiten in Gefahrensituationen.

Da sich das Seminar über zwei Tage erstreckt, gibt es ausreichend Zeit zum Üben und Festigen der gezeigten Techniken. Der Workshop ist erfolgsorientiert, sodass jede Teilnehmerin das Gelernte auch unter dem Stress einer Extremsituation anwenden kann.

Mit Mittagspause und kleinen Trink- und Verschnaufpausen zwischendurch.

Ab 18 Jahre / Teilnahmegebühr: 40,-€ inkl. Mittagessen

**Anmeldung erforderlich!**

## SOMMERFERIEN-ANGEBOTE IM GOGELMOSCHHAUS

ICH BIN DABEI

**3. FERIENWOCHE : 08. - 12.07.24  
SOMMERZIRKUSWOCHE**  
MANEGE FREI! FÜR EUER ZIRKUSPROGRAMM

VON 6 - 14 JAHREN

**5. FERIENWOCHE : 22. - 26. 07.24  
MUSIK-WORKSHOPWOCHE**  
MACHT EUREN EIGENEN SONG MIT MUSIKVIDEO

VON 10 - 16 JAHREN

**6. FERIENWOCHE : 29.07. - 02.08.24  
GOGELMOSCH-MÄDCHENWOCHE**  
"MACH DIR LUFT UNTER DEN FLÜGELN" -  
MIT LUFTAKROBATIK, KREATIVITÄT UND SPASS

VON 8 - 14 JAHREN

ANMELDUNG:  TEL.: 035973/849170  
VEREIN@GOGELMOSCHHAUS.DE  
WWW.GOGELMOSCHHAUS.DE

Weitere Infos: [www.gogelmoschhaus.de/ferienprogramme.html](http://www.gogelmoschhaus.de/ferienprogramme.html)

### VORTRAGSREIHE WELTBlicKE

## „Mord in Zittau“ - Lesung

Fr., 12.04.2024,  
18:30 - 20:00 Uhr

Gogelmoschhaus  
Schafbergblick 1  
01833 Stolpen

Ein Vortrag von  
Rainer Böhme

KOSTENFREI,  
Anmeldung erforderlich.

ANMELDUNG  
03501 710990  
info@vhs-ssoe.de  
[www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs](http://www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs)



vhs unterwegs  
Institut für Weiterbildung  
Sächsische Schweiz-Ostturingebirge





## Festgottesdienst – 25 Jahre projekt LEBEN e.V.

Sie sind herzlich eingeladen zum Festgottesdienst anlässlich des 25-jährigen Bestehens von projekt LEBEN e.V.!

Sonntag, 14.04.2024, um 10 Uhr – Stadtkirche Stolpen

Seit der Gründung im letzten Jahrtausend ist viel passiert. Wir wollen Gott danken für die zurückliegende Zeit und auch für die zukünftige um seine Hilfe und Segen bitten.

Deshalb feiern wir einen Festgottesdienst mit aktuellen Informationen zum Verein, einer Predigt von **Tilmann Popp** (Superintendent Bautzen-Kamenz) und Musik von den **Bläsern aus Friedersdorf**. Im Anschluss findet ein gemeinsames Mittagessen in der Kirche statt. Wir freuen uns auf Sie!



das Team von projekt LEBEN e.V.

## Einladung zur Ausstellungseröffnung

am **Freitag, den 3. Mai 2024 um 19 Uhr**, in das „Landgut Lietze“ Stolpen, Bischofswerdaer Straße 20

**Gudrun Stark**  
„Ansichten“



„Feuertanz“, Acrylbild von Gudrun Stark

Gezeigt werden Werke der Kunstmalerin Gudrun Stark: Stolpenmotive, Tier- und Materialbilder sowie Fantasiemalerei. Musikalische begleitet Jens Opitz, einführende Worte von Matthias Stark.  
[www.stark-stolpen.de](http://www.stark-stolpen.de)

## Männerclub Stolpen – Lesenacht am 21.09.2024

Die Vorbereitungen zur Lesenacht 2024 laufen an und erste Vorleserinnen und Vorleser haben ihr Mitwirken freudig erklärt. Und wir suchen weitere Akteure. Wer möchte aus seinem Lieblingsbuch vorlesen? Bitte melden, gerne per Mail an [Roman.Lesch@web.de](mailto:Roman.Lesch@web.de) – wir freuen uns auf Ihre Vorschläge.

Peter Ufer und Roman Lesch



Roman Lesch

Foto: privat

## Malteser Hilfsdienst e. V.

### Trauercafe

#### Einladung ins Trauercafe am Freitag, dem 5. April 2024

Einmal monatlich immer am ersten Freitag von 15 – 17 Uhr hat das Trauercafe geöffnet.

Ort: „Gogelmosch“ Schafbergblick 1 in 01833 Stolpen.

Unser Trauercafe ist ein offenes Angebot für Trauernde

- die ihrer Trauer Raum im Alltag geben möchten.
- die im Austausch mit gleich und ähnlich Betroffenen Trost und Kraft für den eigenen Weg finden möchten.
- die ihre Sorgen und Ängste ansprechen wollen.

Das Trauercafe bietet einen geschützten Raum mit der Möglichkeit zum Reden, zum Schweigen, zum Weinen aber auch zum Lachen.

Vorankündigung für Mai: Freitag, 03.05.2024

Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

Unsere Kontaktdaten: Christine Walther/Christa Tinz

Telefon: 035973 26592

E-Mail:

[hospitz@malteser-neustadt.de](mailto:hospitz@malteser-neustadt.de)

— Anzeige(n) —

**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Frühling im Schwarzwald:  
Inne halten - Abstand gewinnen -  
zur Ruhe kommen  
würzig klare Schwarzwaldluft  
schnuppern...**

**Schwarzwaldwoche**  
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,  
davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
p. P. **ab € 529,-**

**Schwarzwaldtage**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**





## SV Blau-Gelb Stolpen



### D– Jugend des SV Blau-Gelb Stolpen

Das Jahr 2024 startete für die Fußballkids der D-Jugend mit Hallenturnieren. In Demitz-Thumitz, Neustadt und Lohmen konnten wir uns mit vielen Mannschaften sportlich messen. Bei der Vorrunde der Hallenkreismeisterschaft in Pirna belegten die Kids sogar einen tollen 2. Platz.

An dieser Stelle möchten wir uns bei den Organisatoren aller Turniere bedanken!

Am 09.03. begann die 2. Runde der Sparkassen Kreisoberliga D-Junioren Pool 2 Staffel B mit einem Heimspiel. Die Stolpner Mädchen und Jungen gewannen mit 5:0. Die beiden nächsten Spiele endeten leider mit Niederlagen.

Eine Trainingseinheit der besonderen Art fand am 18.03. in der Mariba Freizeitwelt in Neustadt statt. Mit Aquajogging



und Schwimmen wurde die Fitness der Kids auf die Probe gestellt. Die Kraft reichte immer noch zum anschließendem Rutschen und Toben. Vielen Dank an das Team vom Mariba Neustadt für die großartige Unterstützung.

Der Osterhase hält auch in diesem Jahr wieder eine Überraschung bereit. Jedes Kind kann sich über eine neue Trainingshose freuen.

Herzlichen Dank dafür an Obstbau Robert Rüdiger, der uns bereits das zweite Mal finanziell unterstützt!

Wir wünschen ein schönes Osterfest und bedanken uns bei allen Unterstützern der Mannschaft und des Vereins.

Eure Trainer Ingo und Micha





## Paarturnen

Am 09.03.2024 fand in Heidenau das 26. Paarturnen statt. Das bedeutet jeder Turnerin wurde eine Partnerin zugelost. Alle konnten sich freuen, denn niemand musste alleine turnen. Um 9 Uhr startete der Wettkampf mit 11 Turnerinnen aus unserem Verein. Die Spannung war groß, denn schließlich war es für alle der erste Wettkampf in diesem Jahr. An allen Geräten konnten wir schöne Übungen sehen. Für einige Mädchen war es auch der erste Wettkampf in der neuen Leistungsklasse. Julia Schübel turnte zum ersten Mal in der Kür und zeigte eine sehr schöne Stufenbarrenübung. Es war ein erfolgreicher Wettkampf und wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.



### Ergebnisse:

AK 9  
Mona Gerstner 9. Platz  
Neele Kegel 11. Platz  
Alexis Haude 14. Platz

LK 4 bis 11 Jahre  
Julia Schübel 2. Platz

AK 10  
Mira Kirsch 6. Platz  
Ella Scheider 10. Platz

LK 14/15  
Jolina Kegel 1. Platz  
Larissa Kunath 5. Platz

AK 11  
Tamara Kunath 5. Platz  
Djamila van Doeland 7. Platz

LK 16/17  
Constance Tschipke 4. Platz

## Erfolgreiche Auswärtsspiele für die Damen des SV Blau-Gelb Stolpen Volleyball



Die Damen des SV Blau-Gelb Stolpen Volleyball zeigten eine beeindruckende Leistung bei ihren beiden Auswärtsspielen gegen BSV Lockwitzgrund und Post SV Dresden. Beide Spiele endeten mit einem klaren 3:0-Sieg für das Stolpener Team.

Gegen BSV Lockwitzgrund präsentierte sich das Team von Beginn an stark und dominierte das Spiel mit präzisen Aufschlägen, effektiven Angriffen und einer soliden Abwehrleistung. Die Stolpener

Spielerinnen zeigten eine beeindruckende Teamarbeit und ließen ihren Gegnern keine Chance, sich zu entfalten. Mit einem überzeugenden Auftritt sicherte sich der SV Blau-Gelb Stolpen Volleyball den ersten Sieg des Tages.



Auch im zweiten Spiel des Tages gegen Post SV Dresden zeigte das Team eine herausragende Leistung. Mit großem Einsatz und Kampfgeist beherrschten die Spielerinnen das Spielgeschehen von Anfang bis Ende. Die präzisen Angriffe und die konstante Abwehrarbeit ließen den Gegner kaum ins Spiel kommen. Mit einer beeindruckenden Teamleistung sicherte sich der SV Blau-Gelb Stolpen Volleyball auch in diesem Spiel einen klaren 3:0-Sieg.



Mit diesen beiden überzeugenden Erfolgen im Rücken blickt das Stolpener Team nun voller Zuversicht auf den bevorstehenden letzten Spieltag am 21. April. Besonders im Fokus steht das Topspiel um den Aufstieg gegen USV TU Dresden. Die Spielerinnen sind hochmotiviert und werden alles geben, um auch in diesem wichtigen Spiel zu überzeugen und evtl. doch noch den Aufstieg zu sichern.

Der SV Blau-Gelb Stolpen Volleyball freut sich auf die Unterstützung seiner Fans beim letzten Spieltag und ist bereit, alles zu geben, um die Saison mit einem Erfolg abzuschließen. Das erste Spiel startet am 21. April gegen 13 Uhr in der Sporthalle des Ehrenfried-Walther-von-Tschirnhaus Gymnasiums in Dresden.

Wir drücken dem Team die Daumen für das bevorstehende Topspiel und gratulieren zu den beeindruckenden Siegen an diesem Spieltag!



**SV Blau-Gelb Stolpen e.V.**  
Abteilung Volleyball

# SPENDENAKTION

**WIR BRAUCHEN EURE HILFE!**

Liebe Sportfreunde,  
im Rahmen der Neugestaltung unseres Stadtbades durch die Stadt Stolpen werden auch die Beachvolleyballplätze erneuert. Als Verein möchten wir einen Teil dazu beitragen und die **Finanzierung einer kompletten Netzanlage** übernehmen. Dafür bitten wir euch um Unterstützung! Durch den symbolischen Kauf von Puzzleteilen im Wert von **11,00€ pro Stück** können wir gemeinsam das Gesamtbild erhalten.

**VIELN DANK!**

**SPENDENKONTO:**  
Kontoinhaber: SV Blau-Gelb Stolpen e.V.  
Kreditinstitut: Volksbank Pirna eG  
IBAN: DE67 8506 0000 1710 9411 58  
Verwendungszweck: Förderung des Sports, Abteilung Volleyball  
Spendenbescheinigung unter: [info@sv-blau-gelb-stolpen.de](mailto:info@sv-blau-gelb-stolpen.de)

**SV Blau-Gelb Stolpen e.V.**  
**Ferien-Fußball-Camp 2024**  
In Zusammenarbeit mit Borussia Dortmund  
und ehemaligen Bundesliga-Profis  
Montag, 24.06.24 bis Freitag, 28.06.24  
von 10-15 Uhr

Ehemalige Bundesliga-Profis bieten Kindern und Jugendlichen im Alter von 5 bis 16 Jahren ein besonderes Fußballtraining-Erlebnis im Burgstadion Stolpen.

**Das erwartet euch:**

- ein 5-tägiges Trainingscamp
- 9 intensive Trainingseinheiten (Koordination, Technik, Torschuss)
- diverse Spielformen
- Technikparcours
- Bundesligaturnier in allen Altersklassen
- Fragenrunde mit den Profis
- täglich ein gemeinsames Mittagessen
- pro Teilnehmer ein originales BVB Dortmund Trikot Kids, ein Pokal und ein Camp-Foto
- Autogrammsunde

**Preis: 160,00€**

Ihr wollt teilnehmen, dann meldet euch bei uns:  
[info@sv-blau-gelb-stolpen.de](mailto:info@sv-blau-gelb-stolpen.de)

## OT Langenwolmsdorf

### Gratulationen

#### Jubilar

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom 5. April bis 2. Mai Geburtstag haben, gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit, Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr.



Herr Jochen Schröder am 22.04. zum 75. Geburtstag

Maik Hirdina  
Bürgermeister

Jan Barowsky  
Ortsvorsteher

### Vereinsleben

#### Spendenübergabe an die Jugendfeuerwehr Langenwolmsdorf

In den Monaten November und Dezember 2023 wurde eine Spendenbox in der Engel Apotheke in Neustadt/Sa. für unsere Florianjünger aufgestellt.

Unsere Jugendfeuerwehr besteht aus 21 Mitgliedern im Alter von 8 – 18 Jahren.

Um den sicheren Transport zu Wettkämpfen und Veranstaltungen gewährleisten zu können, haben wir nicht lange über den Spendenzweck nachdenken müssen. Es sollten Kinderstuhlerhöhungen für Fahrzeuge für unsere jüngsten Kameraden und Kameradinnen beschafft werden.

Am 12.03.2024 führen alle Kinder, Jugendlichen und Betreuer mit unserem Löschgruppenfahrzeug nach Neustadt/Sa. Dort wurden wir von der Filialleiterin Frau Strobel in Empfang genommen, welche uns die sehr großzügige Spende im Wert von 300 € überreicht hat.

Wir sind überwältigt von dieser Summe und möchten uns bei allen Bürgern und Bürgerinnen recht herzlich bedanken, die sich so zahlreich an dieser Aktion beteiligt haben. Ebenso möchten wir den Inhabern der Engel Apotheke Herrn Dr. Fröde, Frau Hentschel und Team recht herzlich danke sagen, dass sie diese tolle Aktion für uns ins Leben gerufen haben.

Janine Nitzsche  
Jugendwartin







## Der Langenwolmsdorfer Karnevalsclub e. V.

### Die Saison 2023/2024

Mit dem Aschermittwoch ging für uns Langenwolmsdorfer Karnevalisten eine sehr aufregende und ereignisreiche Saison 2023/2024 zu Ende. Zahlreiche Termine, Veranstaltungen und Feste ließen die Zeit im Nu vergehen. Viele tolle Momente und Erlebnisse werden uns dabei besonders in Erinnerung bleiben.

Richtig aufregend war der 1. Mai des vergangenen Jahres. Traditionell steht in Langenwolmsdorf ein schöner Maibaum, mit gebundener Krone und Ranke. Dieser wird meist 2 Tage vor dem Stellen von unseren Mitgliedern gebunden. Mit jährlicher Regelmäßigkeit stellen wir uns die Frage: Werden die Tannenzweige stehend oder hängend gebunden. Unsere erfahrenen Binderinnen haben die Lage natürlich voll im Griff. In ca. 2 – 3 Stunden ist das Werk vollbracht. Der Maibaum wird dann stets am letzten Tag im April - auf dem Platz vor der Bäckerei Gäbel - aufgestellt. Mit einem kleinen Programm der Grundschule, Musik und einem Speisen- und Getränkeangebot hat sich unser Maibaumsetzen als ein fester Termin im Veranstaltungskalender etabliert.

Aber am Morgen des 1. Mai 2023 war nur noch die Stange mit der Ranke da. Die Krone war weg. Was nun? Sofort wurde intensiv nach unserem Kranz gefahndet. Über Hinweise aus der Bevölkerung und den Sozialen Medien konnte der „Dieb“ ermittelt werden. Gegen Lieferung eines flüssigen Lösegeldes wurde der Kranz ausgelöst. Am Nachmittag stand der Maibaum wieder vollständig an seinem angestammten Platz.

Ans Ausruhen war nach unserem Maibaumsetzen nicht zu denken, denn in wenigen Tagen war unser großes Dorffest Lawodo 800 geplant. Natürlich unterstützte unser Verein die Feierlichkeiten tatkräftig.

An einem Programm für der Samstagabend wurde schon seit geraumer Zeit geprobt. Ein lustiger Ausblick über das Langenwolmsdorfer Dorfleben ist daraus entstanden. Wir hatten richtig Muffensausen vor einem so großen Publikum zu spielen. Umso größer war die Erleichterung nach dem gelungenen Auftritt.

In den Sommermonaten wird es im Verein etwas ruhiger, außer es steht bei Mitgliedern eine große Party zu runden Geburtstagen oder Jubiläen an. So gab es auch 2023 zahlreiche Gründe zum Feiern.

Ein besonderes Jubiläum war der 60. Geburtstag unseres Vereinsvorsitzenden Udo Michel. Zu diesem besonderen Tag überreichte ihm ein Vertreter des Verbandes Sächsischer Karneval den Saxonia-Orden, die höchste Auszeichnung unseres übergeordneten Organs.

Mit dieser Auszeichnung wurde das jahrelange Engagement für den Karneval und die Einsatzbereitschaft für die Gestaltung des kulturellen Lebens in der Gemeinde Langenwolmsdorf gewürdigt. Und unser Udo hat es ganz besonders verdient.

Im November beginnt für viele die sogenannte dunkle Jahreszeit, ab nicht für uns. Denn jetzt startet die 5. Jahreszeit. Die Vorbereitungen sind schon Ende August gestartet und die 1. Frage lautet immer: Welches Motto haben wir in dieser Saison? Es wurden Ideen besprochen und wieder verworfen, wir kamen einfach nicht weiter und alles stand wieder auf Anfang. Trotz dieser Schwierigkeiten haben wir es geschafft, ein Programm mit dem Motto: „Sie und Er und 1000 Fragen“ auf die Beine zu stellen.



So konnten wir ganz entspannt, am 11.11., 11.11 Uhr, das Rathaus „erstürmen“. Unser Bürgermeister Herr Hirdina öffnete für uns die Rathhaustüren und übergab uns den Schlüssel. Unsere Lohnkosten wurden in Form von Naturalien, wie Pfannkuchen, Saft und Funkenbenzin (Sekt) beglichen. Im Anschluss gönnten sich alle noch einige Stunden Pause, bevor am Abend, mit der Auftaktveranstaltung im Erbgericht, der Fasching ganz offiziell startete.

Nach der Auftaktveranstaltung mussten alle Kostüme und ein Teil der Dekoration wieder verstaut werden, bis sie im neuen Jahr zum Fasching wieder ihren Dienst tun sollten.

Am Sonnabend vor dem 1. Advent veranstalten wir den „Kleinen Weihnachtsmarkt am Feuerwehrdepot“. Hier kann man in gemütlicher Runde Glühwein genießen oder etwas Leckeres essen. Mit einer eigenen Marktbude ermöglichten wir den Kindern der 4. Klasse, ein paar „Mäuse“ für die Abschlussfahrt, zu erarbeiten. Ein kleines Programm, das von den Kindern der Kindertagesstätte „Schlumpfenland“ gestaltet wurde, sorgte für die kulturelle Umrahmung. Die Ortschronisten stellten im Feuerwehrdepot einen



Teil der Ausstellung von der 800-Jahre-Lawodo-Feier aus. Natürlich schaute auch der Weihnachtsmann vorbei und stimmte mit allen ein Weihnachtslied an.

Nun konnten auch die Vereinsmitglieder die besinnliche Weihnachtszeit genießen, bis es kurz nach dem Beginn des neuen Jahres heißt „Wir treffen uns zum Proben und Schmücken“. Es war viel zu tun.

Die Lose für den Kinderfasching mussten gewickelt. Alle Kostüme wieder zusammengetragen und Texte und Tänze aufgefrischt werden. Die Umbesetzung von ausgefallenen Darstellern, haben wir auch gut gemeistert. So starteten wir wieder mit Lawodo Zin Zin, am 10.02.2024 und am 12.02.2024 im Erbgericht Langenwolmsdorf. Am Nachmittag des 10.02.2024 waren unsere kleinen Narren dran. Viele tolle Kostüme konnten wir bewundern und natürlich waren die Losbude und unsere Rutsche der Renner. Aber die Abendveranstaltung machte uns sprachlos. Mit so einem Zuspruch haben wir nicht gerechnet. Die Stimmung war unglaublich und wir alle happy. Es waren großartige Veranstaltungen.

Wir danken allen, die uns bei der Durchführung unserer Veranstaltungen tatkräftig oder finanziell unterstützten. Dank an alle Gäste und bleiben sie uns treu.

## Und schon wieder ein Volleyballturnier in Lawodo

Am 16. März trafen sich in der Turnhalle von Langenwolmsdorf 5 Mannschaften, um sich im Volleyballsport zu messen. Es ging um den Oster-Pokal des Ortes. Dies ist ein Wanderpokal, der seit 1990 alljährlich ausgespielt wird. Pokalverteidiger war die Herrenmannschaft des SV Langenwolmsdorf, die sogenannte Montags-Mannschaft. Als Herausforderer waren die Teams der Dienstag-Volleyballer, zugleich Organisator dieser Veranstaltung, der Freitag-Volleyballer, der Frauen-Mannschaft und der männlichen U16- Jugendmannschaft angetreten.

Bei soviel Engagement kann man sich schon mal fragen, ob es in der Umgebung weitere Orte gibt, die so viele aktive Mannschaften haben. Zumal es noch eine weitere Mannschaft gibt: Die U 14 / U18 Mannschaft von Trainerin Jeanine Pivtoriac, die aber nicht antreten konnte. Und noch

ein Argument spricht für die Begeisterung der Langenwoldorfer: Außer dem Osterturnier gibt es seit 40 Jahren noch ein Neujahrsturnier, das von der Montagmannschaft ausgerichtet wird, sowie ein Herbstturnier, von der Freitagmannschaft organisiert.

Beim Osterturnier 2024 kam es zu vielen spannenden Partien, am Schluss hatten die Montags-Volleyballer den Pokal, ein goldenes Osterei auf einem Sandstein, erfolgreich verteidigt.



## Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Langenwolmsdorf

Am Samstag, den 24.02.2024 war es wieder so weit. Die Mitglieder der Jagdgenossenschaft Langenwolmsdorf mit ihren Partner und Gästen nahmen Rückblick auf das Jagdjahr 2023 mit anschließendem Wildessen, Musik und kulturellem Beitrag.

Die Tische waren sehr schön durch die Fam. Schaffrath geschmückt. Vielen Dank dafür. Die Mitglieder der Jagdgenossenschaft und Gäste waren zahlreich der Einladung gefolgt. Zu Beginn begrüßte Herr Schaffrath die Gäste und verlas die Tagesordnung. Wie gewohnt wurde der Abend mit den Polenztaler Jagdhornbläsern eröffnet. Im Anschluss folgte der Bericht über die Jagdstrecke 2023/2024.

Rehwild	gesamt 25	davon	3 Unfall
			3 Fallwild
Schwarzwild	10		1 Unfall
Fuchs	15		2 Unfall
Elster	10		
Waschbär	3		
Marderhund	2		
Dachs	2		2 Unfall

Dem Jagdvorstand sowie dem Kassenwart wurde für die geleistete Tätigkeit im vergangenen Jahr gedankt und einstimmig entlastet.

Durch den Vortrag von Herrn Dr. Roland Hähne erfuhren wir Interessantes über die Erdgeschichte in unserem Heimatgebiet.

Mit einem sehr schmackhaften Wildessen vom Team des Erbgerichtes Langenwolmsdorf zubereitet und serviert ging es weiter. Sie haben sich wieder große Mühe gegeben. Der Abend fand bei Musik und Tanz seinen Ausklang.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön allen Organisatoren und Mitwirkenden sowie der Familie Nestroy und ihrem Team, welche alle zu einem rundum gelungenen Abend beitrugen.

*H. Schaffrath – Jagdvorsteher  
Bärbel Wagner*

## Herzliche Einladung zum Konzert an der Herbrig-Orgel in Langenwolmsdorf

Sonntag, 2. Juni, 17 Uhr



Zu Gast ist Hans Christian Martin, seit 2020 Organist an der Silbermannorgel in Crostau (Oberlausitz), Nachfolger von Lucas Pohle, welcher drei Benefizkonzerte für die Sanierung unserer Orgel gegeben hatte.

Auch Hans Christian Martin war schon einmal, im Jahr 2021, bei einem Konzert zu erleben.

Freuen wir uns an Werken von J.S.Bach, dem Esten Arvo Pärt (\*1935), dem Belgier Flor Peeters (1903-1986) und anderen.

OT Helmsdorf

Gratulationen

## Jubilare

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom 5. April bis 2. Mai Geburtstag haben, gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit, Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr.



Herr Rainer Erler  
Frau Irmgard Peschta

am 22.04.  
am 23.04.

zum 70. Geburtstag  
zum 90. Geburtstag

*Maik Hirdina  
Bürgermeister*

*Sven Wehner  
Ortsvorsteher*

777 Jahre Helmsdorf



14. - 16. Juni 2024

### Liebe Helmsdorfer, liebe Freunde,

einmal mehr grüßt das Organisations-Team des Helmsdorfer Dorffests. Gern informieren wir alle Interessierten über die jüngsten Entwicklungen und Ereignisse im Vorfeld zum Dorffest. Insbesondere möchten wir euch dieses Mal auf unseren Frühjahrsputz aufmerksam machen.

Ansonsten gilt wie immer: spricht uns für Fragen, Wünsche und Anregungen gern persönlich an, schreibt an [info@helmsdorf777.de](mailto:info@helmsdorf777.de) oder hinterlasst uns ein Schreiben im Dorffest-Briefkasten am Gemeindezentrum.

### Euer Festkomitee

### Ihre Majestät die Basaltkönigin am Fuße des Stolpener Berges zu Gast

Im März beehrte uns die amtierende Basaltkönigin, die sich in ihrer Amtszeit vorgenommen hat, besonders auch den Zusammenhalt der Dörfer am Fuße der Burg mit der Stadt Stolpen zu stärken. Nicole Gräfe kennt viele der Helmsdorfer Veranstaltungen der letzten Jahre und erwartet vom Dorffest im Juni erneut viel Zuspruch der Helmsdorfer und der Einwohner aus dem Stolpener Land.

Es sind besonders die beiden Trägervereine, der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Helmsdorf und der Verein „Unser Helmsdorf e.V.“, die das Fest gemeinsam mit vielen anderen tragen. Denen stellte die Basaltkönigin nach einem kurzen Fototermin die wichtigen Fragen.

### Kurzportrait zu den beiden Vorsitzenden

**Dirk Kretschmer (im Bild links), geb. 1977**, ist in Stolpen zur Schule gegangen. Er hat nach seiner Schulzeit den Beruf eines Maurers erlernt und arbeitete viele Jahre in Baden-Württemberg. Nicht zuletzt die Sehnsucht nach der Heimat und die Verbundenheit zur Familie und zum Dorf haben ihn nach Helmsdorf zurückgeführt. Heute arbeitet er bei der Werksfeuerwehr im Helmholtz-Zentrum Dresden-Rossendorf und ist Vater von zwei Kindern.

**Robin Schneider (im Bild rechts), geb. 1986**, ist ebenfalls in Stolpen zur Schule gegangen und hat anschließend eine Lehre zum Konstruktionsmechaniker bei der heutigen Firma G.S. Stolpen absolviert, der er auch bis heute treu geblieben ist. Er ist mit seiner Frau Katrin, ebenfalls eine gebürtige Helmsdorferin, verheiratet und Vater zweier Kinder.



Die beiden Vereinsvorsitzenden der Helmsdorfer Trägervereine freuen sich über die Audienz bei der amtierenden Stolpener Basaltkönigin

### Das Interview mit der Basaltkönigin

Gern präsentieren wir einen Auszug aus dem Interview bereits hier. Auf das vollständige Interview können sich die interessierten Leser in der Helmsdorfer Festzeitung freuen, die im Vorfeld zum Dorffest erscheint.

**Nicole:** Ihr seid als Vorsitzende der beiden Trägervereine für das Dorffest in diesem Jahr besonders gefragt. Was hat Euch motiviert, eine solche Aufgabe anzugehen?

**Dirk:** Uns motiviert die Liebe zu unserem Dorf und die Freude daran, in Gemeinschaft etwas Großartiges zu schaffen. Das Dorffest ist eine Gelegenheit, unsere Dorfgemeinschaft weiter zu stärken und unsere lokale Kultur zu feiern.



777 Jahre Helmsdorf



14. - 16. Juni 2024

**Nicole:** Haben solche Feste eigentlich noch einen Platz in einer multimedialen Welt?

**Robin:** Absolut! Auch in einer multimedialen Welt spielen Dorffeste eine wichtige Rolle. Sie ermöglichen es den Menschen, sich persönlich zu treffen, gemeinsam zu feiern und die Gemeinschaft zu stärken. Trotz aller digitalen Vernetzung schaffen solche Feste einzigartige Erlebnisse und prägen die Identität des Dorfes.

**Nicole:** Wann begannen die Vorbereitungen und wo steht ihr ca. 100 Tage vor dem Fest?

**Robin:** Bereits im Juni 2022 verständigte sich der Ortschaftsrat mit uns über die Eckpunkte des geplanten Festes. Daraufhin entstand das Festkomitee, das sich aus vielen verschiedenen Akteuren zusammensetzt, die das Fest mitgestalten möchten.

**Dirk:** Heute, 100 Tage vor dem Fest, sind die meisten Programmpunkte festgelegt, die Logistik ist organisiert und wir sind zuversichtlich, dass das Fest ein Erfolg wird.

**Nicole:** Warum könnt ihr jedem eurer Generation das ländliche Leben empfehlen?

**Dirk und Robin** (*hier ähnelten sich beide Antworten*): Im ländlichen Raum herrscht oft eine ruhigere und entschleunigte Atmosphäre, die es ermöglicht, dem Stress des Alltags zu entfliehen und die Natur bewusster zu genießen. Diese Verbundenheit zur Natur und die Möglichkeit, im Freien zu sein und zu werkeln, sind für viele Menschen ein großer Pluspunkt. Darüber hinaus bietet das ländliche Leben oft eine starke Gemeinschaft, in der man sich gegenseitig unterstützt und füreinander da ist.

*Selbstredend hat die Basaltkönigin am Ende des Interviews unsere Einladung zum Fest im Juni angenommen. Sie kündigte noch an all ihre Kanäle für dessen Bewerbung zu nutzen. Hat's gesagt und dabei den ersten Beitrag ins Netz gestellt. Sie ist eben eine Königin aus dem Volk ...*

## Helmsdorfer Frühjahrsputz am 27.04.2024

Damit sich unser Dorf zum Festwochenende von der schönsten Seite zeigt und weil es zusammen einfach leichter von der Hand geht, möchte euch der Festausschuss für Samstag, den 27. April, zum gemeinsamen Frühjahrsputz aufrufen. Vielleicht habt ja auch ihr noch den ein oder anderen geplanten Arbeitseinsatz vor euch oder ihr möchtet eine gute Idee für eine festliche Dekoration eures Grundstücks in die Tat umsetzen! Dann ist dieser Tag die Gelegenheit dafür. Lasst uns in Gemeinschaft das Dorf auf Vordermann bringen. Wir sind gespannt, welche gestalterische und dekorative Ideen in die Tat umgesetzt werden.

Eine Belohnung fürs „Putzen“ soll es auch geben: für alle fleißigen Helmsdorfer steht ab **17:00 Uhr** ein kühler Durstlöcher bei der Feuerwehr bereit. Stoßen wir doch schon mal gemeinsam auf unser Fest an!

## Die Wimpelkette wächst

Im März hatten wir zum gemeinsamen Wimpelkette Basteln aufgerufen. Über die überwiegend gute Resonanz und die bereitwillige Beteiligung freuen wir uns. Allen Mitmachenden wünschen wir weiterhin viel Spaß und ein gutes Durchhaltevermögen beim „Meter machen“.

Gern fassen wir die wichtigsten Punkte nochmal hier zusammen:

- ✓ Jeder ist herzlich eingeladen sich unmittelbar an der Aktion zu beteiligen.
- ✓ Zum Austausch von Stoffen oder für Helfer, die selbst keinen Stoff haben, stehen Kisten bereit, aus denen sich bedient werden kann (beim Helmsdorfer Friseur, im Haus am Fluss, beim Autoservice Busch und in der Physiotherapie Förster)
- ✓ Fertige Wimpelketten können ebenfalls über die genannten Stellen abgegeben werden
- ✓ Tipp: Zum Abgeben wickelt ihr die Kette am besten auf ein Stück Pappe o.ä. Bitte denkt auch daran, die erreichte Länge eurer Kette auf eurem Bündel zu vermerken.

777 Jahre Helmsdorf



14. - 16. Juni 2024

### Die Schubkarren-Rallye

Am Dorffest-Samstag wird's sportlich. Denn dann rollen die Schubkarren auf der ersten Helmsdorfer Schubkarren-Rallye! Wir hoffen auf viele Teilnehmer, die sich beim „Familienrennen“ oder beim „Sandmännchenlauf“ an der Schubkarre ausprobieren.

Da es sich um das erste Rennen dieser Art in Helmsdorf handelt, ist im Vorfeld eine Menge Ausprobieren und Feilen nötig, damit die beiden Rennen letztlich auch den verhofften Spaß bringen. Bis wir alle Details zum Ablauf sowie die Informationen zur Anmeldung bis ca. Ende April zusammengestellt haben, möchten wir euch zur Vorbereitung die wichtigsten Eckpunkte schon jetzt nennen.

### DAS FAMILIENRENNEN

Beim Familienrennen starten ein Erwachsener an und ein Kind bzw. eine zweite Person bis ca. 50 kg in der Schubkarre. Trotz des Namens ist eine Verwandtschaft nicht zwingend nötig. ;-)

Mit der eigens mitgebrachten und gern nach Belieben „getunten“ Schubkarre startet ihr auf Zeit in einen kleinen Parcours. Zwischendrin ist nach Biathlon-Vorbild auf eine Dosenpyramide zu werfen. Je nachdem, wie viele Dosen nach drei Würfeln nicht abgeworfen wurden, gibt's Strafrunden! Auf dem Weg zum Ziel könnte es dann noch womöglich etwas nass werden... (liebe Kinder: bringt eure Wasserpistolen mit!)

### SANDMÄNNCHENLAUF

Beim Sandmännchenlauf handelt es sich um einen Team-Ausscheidungswettbewerb. Zwei Teams treten gegeneinander an und versuchen in einem bestimmten Zeitrahmen möglichst viel Sand auf der gegnerischen Seite abzuladen... Das Team mit dem meisten Sand auf seiner Seite scheidet aus. Der Gewinner kommt weiter. Aus Fairness-Gründen werden die Schubkarren in diesem Wettbewerb gestellt.

### „SCHMUCKE KARRE“

Eine Teilnahme am Familien- oder Sandmännchenlauf ist nicht unbedingt nötig, um am Ende auch mal auf dem Treppchen zu landen. Während der beiden Rennen werden die originellsten Schubkarren durch eine „Fach-Jury“ aus erfahrenen Helmsdorfer Schubkarrenfahren bewertet. Also, liebe Helmsdorfer: ob Starter oder Zuschauer, bringt euren festlich geschmückten „Einradlader“ mit auf den Festplatz!

### WIE GEHT 'S WEITER?

Wir hoffen, dass die Informationen schon einmal ausreichend Ideen bringen und Lust auf die Teilnahme wecken. Alle feinabgestimmten Details zum Ablauf und alle Infos zur Anmeldung werden bis Ende April auf der Website veröffentlicht und sind im nächsten Anzeiger zu finden.

### Das Festprogramm

... folgt in Kürze! Leider ist das Programm bis zum Redaktionsschluss der April-Ausgabe noch nicht ganz final ... Bitte habt noch ein klein wenig Geduld mit uns.

### Wichtig – Bitte unterstützt unser Dorffest!

Bitte unterstützt das Helmsdorfer Festkomitee mit einer Spende über 99Funken. Die Spenden-Plattform der ostsächsischen Sparkasse bietet eine gute, unkomplizierte Möglichkeit für eine Spende. Nähere Infos findet ihr unter: [www.99funken.de/helmsdorf777](http://www.99funken.de/helmsdorf777)



Fürs Dorffest spenden



## OT Lauterbach

## Vereinsleben



## Kräuterwanderung rund um Lauterbach

Der Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e.V. lädt herzlich zur Kräuterwanderung ein. Wir treffen uns am Sonntag, den 21 April 2024 10 Uhr am Erbgericht in Lauterbach, Dorfstraße 19

Für das Sammelgut benötigen wir ein Körbchen und ein kleines Messer. Wer hat, kann auch gerne ein Kräuterbüchlein mitbringen. Gemeinsam bestimmen wir die Kräuter, wie sie wirken, und wie sie verarbeitet werden können.  
Dauer ca. 2 Stunden



Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e.V.

Kbv-lauterbach@gmx.de → nächste Wanderung: 11. August 2024

## Einladung für die Lauterbacher Senioren

Wir wünschen unseren Lauterbacher Senioren einen guten Start in den Frühling und laden alle zu unseren nächsten Seniorennachmittag am Mittwoch den, **10. April 2024** um **15:00 Uhr** in das Gerätehaus der Feuerwehr Lauterbach recht herzlich ein.

Liebe Senioren meldet euch bitte bis zum 07.04.2024 bei **Frau Ursula Paul, Tel. 035973 27945**, ob ihr kommt oder nicht.

Es grüßen euch herzlichst

Reni und Sandra sowie  
die Wehrleitung und der Feuerwehr Förderverein von Lauterbach

## Jagdgenossenschaft Lauterbach

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft lädt zur Mitgliederversammlung ins Erbgericht Lauterbach

am **Donnerstag, den 18.04.2024 um 18:00 Uhr**

ein.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht über das Jagdjahr
3. Neuwahl des Vorstandes
4. Finanzbericht

Die Jagdpacht der vergangenen drei Jahre wird am Donnerstag, den 25.04.2024 zwischen 17:00 und 18:00 Uhr im Erbgericht ausgezahlt.

## Freiwillige Feuerwehr Lauterbach - Maifeuer

# Einladung

zum



## Maibaumsetzen

am 30. April 2024, um 19.00 Uhr  
vor dem Erbgericht Lauterbach.

Anschließend findet der traditionelle  
Fackel- bzw. Lampionumzug mit der  
Schalmeienkapelle  
zum Gottlöberberg statt

Dort wird dann das

**Maifeuer** angezündet.

Für das leibliche Wohl ist wie immer  
bestens gesorgt.

Es laden recht herzlich ein  
der Feuerwehr Förderverein Lauterbach e.V. und der Jugendclub  
Lauterbach e.V.



Reisigannahme auf dem Gottlöberberg am;  
20.04.2024 von 09:00-12.00 Uhr und  
am 27.04.2024 von 09:00-12.00 Uhr

**unbedingt beachten: kein Sperrmüll,  
keine Wurzelstöcke – nur Grünschnitt**

## OT Rennersdorf-Neudörfel

## Vereinsleben

## Liebe Einwohner und Einwohnerinnen,



wie mittlerweile bekannt ist, soll der ehem. Gasthof Müller zum Dorfgemeinschaftszentrum umgebaut werden. Einige Arbeiten werden wir in Eigenleistung erbringen, dazu gehören z.B. Tapeten entfernen, Laminat ausbauen und andere Arbeiten.

Dazu benötigen wir freiwillige Helfer und Helferinnen.

Wer Lust und Zeit hat, kann uns am:

**-Samstag, den 06.04. ab 9:00 Uhr**

**-Samstag, den 13.04. ab 9:00 Uhr**

tatkräftig unterstützen.

Wir bitten darum, eigene Werkzeuge mitzubringen.

Für Getränke und Mittagessen wird gesorgt!

Vielen Dank im Voraus!

Euer Dorf- und Heimatverein Rennersdorf Neudörfel e.V.



Der Dorf und Heimatverein Rennersdorf-Neudörfel e.V. bedankt sich bei allen Helfern, Organisatoren, Besuchern und Mitwirkenden für das Binden der wunderschönen Osterkrone 2024 und der gelungenen Einweihungsfeier.

Trotz Wetterwidrigkeiten und kalten Temperaturen konnten wir mit den Bürgerinnen und Bürgern feiern und zum schönen Aussehen unseres Dorfes beitragen.

Zudem sind wir stolz verkünden zu dürfen, das es mit den Umbaumaßnahmen bald losgeht und wir dann Dorfgemeinschaftshaus sagen können und nicht mehr ehemaliger Gasthof Müller.





## OT Heeselicht

### Wie ist die Luft im Stolpener Land?

Saubere Luft ist gesunde Luft, das dürfte allen klar sein. Andersherum ist bekannt, dass verschmutzte Luft noch nie einen Beitrag zur Gesundheitsförderung geleistet hat. Im Internet findet man unter [www.umweltbundesamt.de/daten/luft/luftdaten](http://www.umweltbundesamt.de/daten/luft/luftdaten) ausführliche Informationen, jedoch sind die nächsten Messstationen in Bautzen oder Dresden zu finden. Nun sollte saubere Luft nicht nur ein Thema von Großstädten sein, auch im ländlichen Raum gibt es durchaus Bedarf. Es stellte sich die Frage, wie das hier vor Ort in Form von frei verfügbaren Messdaten aussieht. Um diese Daten bei uns zu erzeugen, sind mittlerweile vier Sensoren, in erster Linie für Feinstaub, im Stolpener Land aktiv und zeigen, wie es um unsere Luft steht. Der erste ging 2022 in Heeselicht in Betrieb, danach folgten Rennersdorf-Neudörfel, Langenwolmsdorf und seit Februar 2023 gibt es auch einen Sensor in der Stolpener Innenstadt. Diese werden von Privatpersonen betrieben (herzlichen Dank dafür) und die Daten sind für jedermann im Internet unter [www.Sensor.Community](http://www.Sensor.Community) einsehbar. Der dort angezeigte Sensorstandort ist auf etwa 1 km genau und es werden regelmäßig Daten zu Feinstaub, Temperatur und Luftdruck gesendet. Auf der Karte von [www.Sensor.Community](http://www.Sensor.Community) sind auch andere Messdaten verfügbar, überwiegend aus Deutschland und Europa, aber auch weltweit. Wer möchte, kann gerne stöbern und vergleichen. Mit einem Klick auf den jeweiligen Sensor kann man sich Daten der letzten 24 h und der letzten Woche anzeigen lassen.

Was kann man nach über einem Jahr Messdaten an vier Messstellen berichten? In der Regel ist die Luft bei uns gut und die Messdaten sind ähnlich zu denen vom Umweltbundesamt in Bautzen oder Dresden. Aber man kann lokale Unterschiede in den Messungen sehen, zum Beispiel durch ungünstige Verbrennungsprozesse, übermäßige Staubeentwicklung oder die Wetterlage. Die Sensoren in unserer Gemeinde sind kein Ersatz für offizielle Messungen und es lässt sich kein Rechtsanspruch ableiten, jedoch eine gute Ergänzung zur Einschätzung unserer Luftqualität. Wer selbst aktiv werden möchte, um einen weiteren Sensor im Gemeindegebiet zu betreiben kann gern Kontakt aufnehmen.

Henry Ruhland, Tel.: 297263, [mitmachen@heeselicht.de](mailto:mitmachen@heeselicht.de)



## Gratulationen

### Jubilare

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom 5. April bis 2. Mai Geburtstag haben, gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit, Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr.



Frau Irmgard Richter am 15.04. zum 70. Geburtstag

Maik Hirdina  
Bürgermeister

Renate Tittel  
Ortsvorsteherin

## Vereinsleben

**Maibaum setzen**  
01 Mai 2024 um 10 Uhr  
Marktplatz Heeselicht

Feiert danach mit uns  
in den Mai am  
Gemeindezentrum in Heeselicht.

*Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt.*

Förderverein FFW Heeselicht e.V.

## Grüngutannahme für die Sonnenwende



findet an folgenden Samstagen statt:  
25.05.24 und 01.06.24  
von 09:00 bis 12:00 Uhr  
am Sportplatz in Heeselicht

Wir Bitten darum, nur an den genannten  
Terminen das Brennmaterial abzugeben.

FFW Heeselicht

Veranstaltung

# Kinderfasching

Am 24.02.2024 war es wieder soweit.  
Es wurde der Heeselichter Kinderfasching gefeiert.  
Morgens 9:00 Uhr traf man sich am Markt zum „Sammeln“  
und drei diesmal leider etwas kleinere Gruppen Kinder  
zogen zusammen mit einigen Muttis los durch das sonnige  
Heeselicht.

Nachmittags ging die Party dann los!  
Nach dem Kaffeetrinken mit Pfannkuchen und  
selbstgebackenem Kuchen konnte bei der Disko  
mit DJ Heiko getanzt und sich ausgetobt werden.  
Die Kinder freuten sich zwischendurch über verschieden  
Spiele, bei denen es natürlich immer etwas zu gewinnen gab.  
Zum Abschluss durfte eine Polonaise nicht fehlen.  
Mit Wiener und Brötchen gestärkt verabschiedeten sich die  
Kinder und Eltern bis zum nächsten Mal.

Wir, die Organisatoren, bedanken uns herzlich bei den  
fleißigen Helfern und bei den Einwohnern von Heeselicht für  
die zahlreichen Süßigkeiten- und Geldspenden, die es uns  
ermöglichten einen schönen  
Kinderfasching zu gestalten.

Ein besonderer Dank geht an die Kuchenbäcker  
Margot Fiedler, Renate Tittel, Maria Hantsch,  
Madlen Lippold und Lena Klausch.

Wir wünschen eine gute Zeit und hoffen, dass  
wir uns im nächsten Jahr wiedersehen.

In diesem Sinne: Heeselicht helau  
Cathleen Renger



## Glückwünsche im Monat April

Allen Jubilaren wünschen wir  
zum Geburtstag viel Glück,  
Gesundheit und Erfolg  
im neuen Lebensjahr!

Ortschaftsrat Heeselicht  
Dorfverein Heeselicht e.V  
Förderverein FFW Heeselicht e.V



Liebe Kinder,

am 01.05.2024 wollen wir wieder den Maibaum-Tanz aufführen.

Dazu lade ich alle Kinder, die Lust dazu haben, am 08.04.2024 um 17.00 Uhr recht herzlich zum Üben ein.

Treffpunkt ist der Markt in Heeselicht.

Bis dahin, eure Ilona Schulz



## Jahreshauptversammlung

### FFW Heeselicht

Am 2. März 2024 um 18:00 Uhr fand die Jahreshauptversammlung unserer freiwilligen Feuerwehr mit allen Ortswehren der Gemeinde Stolpen statt. Hier wurden die neusten Investitionen, technische Verbesserungen sowie die zukünftige Jugendarbeit besprochen.



Auszeichnung  
70 Jahre Dienstjubiläum  
Kamerad Siegfried Henke



Auszeichnung  
50 Jahre Dienstjubiläum  
Kamerad Ronald Schütz

## Sonstige Informationen

### Kirchennachrichten

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde „Stolpener Land“



### Monatsspruch April:

„Seid stets bereit, jedem Rede und Antwort zu stehen, der von euch Rechenschaft fordert über die Hoffnung, die euch erfüllt.“

1. Petrus 3, 15

### Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen

#### 7. April – Quasimodogeniti

10.00 Uhr Kirche Helmsdorf – Gottesdienst

#### 14. April – Misericordias Domini

10.00 Uhr Kirche Stolpen – Festgottesdienst 25 Jahre projekt LEBEN e.V. mit Kindergottesdienst und anschließendem gemeinsamen Mittagessen

#### 19. April

18.30 Uhr Kirche Langenwolmsdorf – YouGO mit Erstabendmahl der Konfirmanden

#### 21. April – Jubiläe

10.00 Uhr Kirche Stolpen – Festgottesdienst zur Konfirmation

#### 28. April – Kantate

10.00 Uhr Kirche Langenwolmsdorf – Gottesdienst mit Jubelkonfirmation

#### 3. Mai

18.30 Uhr Kirche Stolpen – ephoraler Jugendgottesdienst

Wir sind froh und dankbar, dass wir Gottesdienste feiern können. Sie sind herzlich willkommen.

## Festgottesdienst – 25 Jahre projekt LEBEN e.V. 14. April 2024 | 10:00 Uhr | Stadtkirche Stolpen



Sie sind herzlich eingeladen zum Festgottesdienst anlässlich des 25-jährigen Bestehens von projekt LEBEN e.V.! Seit der Gründung im letzten Jahrtausend ist viel passiert. Wir wollen Gott danken für die zurückliegende Zeit und auch für die zukünftige um seine Hilfe und Segen bitten. Deshalb wollen wir einen Festgottesdienst feiern mit aktuellen Informationen zum Verein, einer Predigt von Tilmann Popp (Superintendent Bautzen-Kamenz) und Musik von den Bläsern aus Friedersdorf. Im Anschluss findet ein gemeinsames Mittagessen in der Kirche statt. Wir freuen uns auf Sie!

Das Team von projekt LEBEN e.V.

### Einladung zum Konfirmationsjubiläum

Erinnern Sie sich noch an Ihre Konfirmation? Vieles ist seitdem passiert und viel Neues wird auch die Zukunft bringen. Wir wollen uns an die damalige Konfirmation erinnern, feiern und Gottes Segen empfangen. Es werden zwei Festgottesdienste stattfinden. Folgende Konfirmationsjahrgänge werden gesegnet:

1949 – 75 Jahre 1954 – 70 Jahre 1959 – 65 Jahre

1964 – 60 Jahre 1974 – 50 Jahre 1999 – 25 Jahre

Herzliche Einladung für Jubelkonfirmanden am **28. April 10.00 Uhr** in die **Kirche Langenwolmsdorf** und am **29. September 10.00 Uhr** in die **Kirche Altstadt**. Bitte melden Sie sich zu einem der beiden Termine an.



## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Lauterbach-Oberottendorf

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Gottesdiensten ein:

### Sonntag, 14. April, Misericordias Domini

10:30 Uhr Lauterbach Gottesdienst

### Sonntag, 28. April, Kantate

09:00 Uhr Lauterbach Gottesdienst

### UNSERE ZUSAMMENKÜNFTE

#### Gesprächskreise:

20:00 Uhr Lauterbach, Montag, 29.04.

#### Offener Frauenkreis:

09:00 -

11:15 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 10.04. und 24.04.

#### Frauendienste:

14:00 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 24.04.

### Chorproben nach Vereinbarung im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf!

19:00 Uhr Montag

## Katholische Kirchengemeinde Stolpen

Die Sonntags-Gottesdienste finden wie üblich **um 8.30 Uhr**, jedoch ab April 2024 in der

**Gesundheits- und Begegnungsstätte Schützenhaus,**  
Schützenhausstr. 4, 01833 Stolpen

im Saal (ehemaliger Gemeindesaal der katholischen Kirche) statt.

### Der Zugang erfolgt über den Haupteingang.

Seit November 2021 waren wir sonntags oder auch zu den Feiertagen Gast in der Ev. Kirche St. Katharinen in Helmsdorf. Für die freundliche Aufnahme und die ganz unkomplizierte Zusammenarbeit, sei es zum Erntedank oder auch Weihnachten, möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Alle weiteren Informationen oder auch kurzfristige Änderungen erhalten Sie auf unserer Internetseite [www.kath-kirche-pirna.de](http://www.kath-kirche-pirna.de)

## Apothekenbereitschaftsdienst

Die diensthabenden Apotheken erfahren Sie wie folgt:

- [www.aponet.de](http://www.aponet.de)
- [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)
- 0351 501210 (Rettungsleitstelle)
- 0800 0022833 (aus dem Festnetz)
- 22833 (von Mobiltelefon)
- Tageszeitung (SZ)
- Notdienstkasten an jeder Apotheke

## Arztbereitschaft

Zu erfragen unter: Tel. 116117

## Tierärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Die diensthabenden Tierärzte erfahren Sie wie folgt:

- <https://www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html>
- [www.tierarzt-stolpen.de](http://www.tierarzt-stolpen.de)

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen,  
Tel. 035973 2830:

wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr, samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr  
(mit telefonischer Anmeldung)

## Müllentsorgung

Restabfall	15.04.	29.04.		
Papier	03.04.	30.04.		
Gelber Sack	10.04.	24.04.		
Bioabfall	04.04.	10.04.	17.04.	24.04.

## Neubestellung des Gutachterausschusses für Grundstückswerte im Landkreis Sächsische Schweiz - Osterzgebirge



Im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge sind zum 1. Juli 2024

### ehrenamtliche Mitglieder des Gutachterausschusses für Grundstückswerte (männlich/weiblich/divers)

neu zu bestellen.

Der Zuständigkeitsbereich des Gutachterausschusses für Grundstückswerte erstreckt sich auf den gesamten Landkreis. Die Bestellung zum ehrenamtlichen Mitglied erfolgt befristet auf 5 Jahre; eine wiederholte Bestellung ist möglich.

### Aufgaben des Gutachterausschusses

Ziel des Gutachterausschusses für Grundstückswerte ist es, als unabhängiges Gremium zur Transparenz auf dem Immobilienmarkt beizutragen. Die rechtliche Grundlage für die Bildung und Tätigkeit der Gutachterausschüsse findet sich in §§ 192 ff. Baugesetzbuch (BauGB) sowie in der Sächsischen Gutachterausschussverordnung (SächsGAVO).

### Zu den Aufgaben zählen insbesondere:

- Erstattung von Verkehrswertgutachten über den Verkehrswert von bebauten und unbebauten Grundstücken sowie Rechten an Grundstücken,
- Erstattung von Gutachten über die Höhe der Entschädigung für den Rechtsverlust sowie andere Vermögensnachteile,
- Ermittlung der Bodenrichtwerte sowie der besonderen Bodenrichtwerte in den Sanierungs- und Entwicklungsgebieten,
- Ermittlung der sonstigen für die Wertermittlung erforderlichen Daten,

- Herausgabe des Grundstücksmarktberichts.

**Die Bewerbungsfrist endet am 30.04.2024.**

### Nähere Informationen zu den Anforderungen, dem Bewerbungsverfahren und den Entschädigungsleistungen unter:

[Geschäftsstelle Gutachterausschuss - Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge \(landratsamt-pirna.de\)](#)



### Kontakt für Fragen:

Geschäftsstelle Gutachterausschuss

Ihr Ansprechpartner: Frau Päsler

Tel.: 03501 515-3304

E-Mail: [marisa.paesler@landratsamt-pirna.de](mailto:marisa.paesler@landratsamt-pirna.de)

## Clip.Club.Connect - Videowettbewerb der selbstverwalteten Jugendclubs

Die Sächsische Jugendstiftung veranstaltet gemeinsam mit der Sächsischen Landjugend in diesem Jahr einen Videowettbewerb unter selbstverwalteten Jugendclubs. Unter dem Titel **Clip.Club.Connect** (CCC) können die jungen Menschen zweiminütige Videoclips über ihr Engagement im Jugendclub einsenden. Auf dem DES!-Sommercamp der selbstverwalteten Jugendclubs werden die drei Sieger des Wettbewerbs gekürt. Diesen winken 650 €-Gutscheine für verschiedene Teamevents.

„Durch das ehrenamtliche Engagement ihrer Mitglieder bereichern viele selbstverwaltete Jugendclubs das Leben ihrer Gemeinden. In den Videoclips sollen die jungen Menschen zeigen, wie sie das konkret vor Ort gestalten und der Frage nachgehen, was das alles mit gelebter Demokratie zu tun hat“, sagt Julian Koch-Duschek von der Sächsischen Jugendstiftung. Bis zum 1. Mai können sich die selbstverwalteten Jugendclubs zum Wettbewerb anmelden. Einsendeschluss für die Videos ist der 1. August. „Die Videos müssen nicht vordergründig professionell produziert werden. Im Grunde lassen sich auch mit einer Handykamera und einem einfachen Schnittprogramm gute Ergebnisse erzielen“, so Koch-Duschek.

Die fertigen Videos werden dann auf dem **DES!-Sommercamp** uraufgeführt. Dieses findet vom **31.08. bis 01.09. in Naunhof bei Leipzig** statt. Dort stimmen die Teilnehmenden über die Sieger ab. Zu gewinnen gibt es Gutscheine für einen Freizeitpark, einen Hochseilgarten und für verschiedene Escape Rooms, die vom gesamten Jugendclub eingelöst werden können. „Darüber hinaus bietet das Sommercamp selbstverwalteten Jugendclubs aus ganz Sachsen die Möglichkeit für Austausch und Vernetzung, gemeinsames Feiern und Diskutieren. Und das Ganze findet in unmittelbarer Nähe zum schönen Grillensee statt“, so Andreas Wujanz von der Sächsischen Landjugend. Für die Clubs ist das Angebot kostenlos: die Ausgaben für An- und Abfahrt, Übernachtung und Verpflegung werden durch die Sächsische Jugendstiftung übernommen.

Die Videoclips werden nach dem Wettbewerb gebündelt veröffentlicht. „Dadurch wollen wir die Vielfalt jugendlichen Engagements darstellen und die öffentliche Wertschätzung der Clubs steigern. Ein jüngeres Publikum soll sich durch die Clips inspiriert fühlen, eigene selbstverwaltete Jugendräume ins Leben zu rufen“, so Wujanz.

Alle Informationen zu Clip.Club.Connect und dem DES!-Sommercamp finden sich unter [nimm-des.de](http://nimm-des.de).

**„Clip.Club.Connect“ findet im Rahmen des Projekts „DES! – Demokratisch, engagiert und selbstverwaltet“ statt. DES! stärkt selbstverwaltete Jugendtreffs im ländlichen Raum als Orte demokratischer Bildung und setzt sich für mehr Sichtbarkeit und Wertschätzung jugendlichen Engagements ein. Es wurde von der Sächsischen Jugendstiftung in Kooperation mit der Sächsischen Landjugend ins Leben gerufen und wird gefördert im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ des Bundesministeriums**



**für Familie, Senioren, Frauen und Jugend. Die Veröffentlichung stellt keine Meinungsäußerung des BMFSFJ oder des BAFzA dar. Für inhaltliche Aussagen tragen die Autorinnen und Autoren die Verantwortung.**

#### Pressekontakt

Julian Koch-Duschek

Mobil: 0157 77441830

E-Mail: [jduschek@saechsische-jugendstiftung.de](mailto:jduschek@saechsische-jugendstiftung.de)



#### Fortbildung zum Meister im Gartenbau beginnt im November – Bewerben Sie sich!

Es ist an der Zeit, mal wieder etwas Neues zu beginnen! Nehmen Sie Ihre Zukunft in die Hand und starten Sie am 25.11.2024 mit einer Fortbildung an der Fachschule für Gartenbau in Dresden – Pillnitz. Die Fortbildung richtet sich an alle Zierpflanzengärtner, Gemüsegärtner, Baumschuler, Friedhofsgärtner und Gärtner im Obstbau.

Auch für Quereinsteiger ist dies eine Möglichkeit beruflich aufzusteigen.

- die ihre beruflichen Kompetenzen in den Fachrichtung Zierpflanzenbau, Gemüsebau, Baumschule, Friedhofsgärtnerei oder Obstbau erweitern möchten
- die ihr Tätigkeitsfeld in Richtung Führungsaufgaben, Ausbildertätigkeit oder Büroarbeit verlagern wollen
- die den Meisterbrief anstreben und sich optimal auf die Meisterprüfung vorbereiten wollen

#### Unterricht über 2 Winterperioden

- jeweils 13 Wochen Präsenzphase (November bis März)
- Verkürzung der Fortbildungszeit durch E-Learning am PC zu Hause
- 3 bis 5 Wochenenden Unterricht zwischen den Winterperioden für die Pflanzenkenntnisse
- einwöchige Fachexkursion zu interessanten Betrieben in anderen Regionen

#### Rahmenbedingungen in Pillnitz:

- es besteht Schulgeldfreiheit
- stets spartenspezifischer, praxisorientierter Unterricht durch Mitarbeiter der Abt. Gartenbau
- umfangreiche Pflanzensortimente im Versuchsfeld, im Schulumfeld und im Pillnitzer Schlosspark
- Unterbringungsmöglichkeit im neu sanierten Wohnheim
- Teilnahme an Fachveranstaltungen vor Ort
- große Fachbibliothek für den Gartenbau (60.000 Fachtiteln und zahlreiche Fachzeitschriften)
- staatliche Unterstützung über BAFöG oder Meister-Bafög



Lernen durch Projektarbeiten – Projekt „Pflanzen und ihre Verwendung“

Anmeldeschluss ist der **01.06.2024**. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite <http://www.gartenbau-fachschule-pillnitz.de>. Als Ansprechpartner steht Ihnen auch Frau Zickert (Tel. 0351/26128400) zur Verfügung.

## Bärisch elefantös!

Am 29.02.2024 lud uns die Stadthalle zu einem Schülerkonzert der anderen Art ein. Unter dem Motto „Bärisch elefantös“ spielte die Elbland Philharmonie Sachsen Stücke vor, welche wir unter anderem aus dem Musikunterricht kannten.

Aufgeregt und mit einer Knigge Kunde für Konzertbesucher im Hinterkopf ging es bei schönstem Vorfrühlingswetter los. Von Polen aus liefen wir mitsamt der ganzen Schülerschaft Richtung Stadthalle. Dort angekommen erwartete uns ein buntes Treiben aus vielen anderen Schülern. Von unseren Plätzen aus beobachteten wir die aufgeregte Stimmung und konnten schon einen Blick auf das Orchester werfen. Ein zum Orchester gehörender Herr erklärte uns die unterschiedlichen Instrumente und für welche Tonlagen diese zuständig sind.

Als das Orchester begann zu spielen wurde es mucksmäuschenstill im Raum. Die Geschichte vom kleinen Elefanten Babar wurde von einer Kindertanzgruppe bildlich dargestellt. Die Zeit verging

wie im Flug und das Orchester spielte die letzten Töne. Glücklicherweise und mit vielen neuen Eindrücken machten wir uns wieder auf den Weg in unsere Schule.

Fazit des Tages: Kultur muss nicht immer langweilig sein.



## Exkursionstag: Sebnitzer Gymnasiasten erleben Sebnitzer Unternehmen „hautnah“

Der 30. Januar stand für die Zehntklässler des Goethe-Gymnasiums Sebnitz ganz im Zeichen regionaler Handwerksbetriebe. Zwei Schüler berichten von diesem besonderen Unterrichtstag:

### Exkursion – GRW-Unterricht einmal anders

Im Rahmen des GRW-Unterrichts verbrachten 30 Schüler der 10. Klasse des Goethe-Gymnasiums Sebnitz den 30. Januar 2024 im Sebnitzer Fensterbau, um einen Einblick in die täglichen Aufgaben eines Fensterbauunternehmens zu bekommen. Wir beschäftigten uns hauptsächlich mit den finanziellen Vorgängen, weshalb das Projekt als eine Zusammenarbeit des Sebnitzer Fensterbaus, der Steuerberater Winkler & Partner und der Ostsächsischen Sparkasse Dresden stattfand.

Um 8 Uhr starteten wir mit einer kurzen Vorstellung der einzelnen Branchen, was gleichzeitig auch als Einführung in die Thematik dienen sollte. Durch viele Fragen nach unserem Vorwissen wurden wir Schüler von Anfang an mit eingebunden und zum Nachdenken angeregt. Das anschließende Projekt fand in drei Stationen als Planspiel statt, wobei wir das Start-Up-Unternehmen „Goethes Fensterbau“ gründeten, mit einem Ginkgoblatt, passend zu Goethes Lieblingsbaum, als Logo.

Die Schüler teilten sich in drei kleinere Gruppen auf und bearbeiteten abwechselnd alle Stationen. Bei der Bank-Station thematisierten wir die Grundzüge einer erfolgreichen Unternehmensgründung. Vom überzeugenden Gespräch zur Geschäftsidee bei der Bank, zur Berücksichtigung der zu tätigen Investitionen bis zur Vorfinanzierung. Zusätzlich lernten wir den Zusammenhang zwischen dem Wertverzehr und der Finanzierung kennen und beschäftigten uns mit möglichen Sicherheiten wie beispielsweise einer Immobilie.

Nach einer kurzen Pause ging es weiter mit der nächsten Station, wo wir erst einen Rundgang durch die Produktionshalle machten und uns erklärt wurde, was die Maschinen und die Arbeiter täglich für Aufgaben erledigen. Ebenso beschäftigten wir uns mit den Rohstoffkosten und dem durch die Produktion entstehenden Gewinn. Dabei merkten wir anhand der Beispiele schnell, wie schwer es ist, den Gewinn zu steigern. Durch einige gestellte Fragen entstand ein Gespräch über die Vor- und Nachteile der verschiedenen Fenstertypen, also Kunststoff, Holz und Holz-Alu.

Direkt im Anschluss machte sich die Gruppe auf den Weg in das Büro des Geschäftsführers, wo unsere eigene Meinung gefragt war. Hier legten wir die Löhne der einzelnen Mitarbeiter und das des Geschäftsführers fest. Dabei merkten wir schnell, wie schwierig es zu beurteilen ist, welcher Job anspruchsvoller ist und bei welcher Stelle eine höhere Investition Vorteile für die Zukunft des Unternehmens bringen würde. Die festgelegten Gehälter glichen wir mit statistischen Ausgaben ab.

Im Allgemeinen war der gesamte Vormittag sehr interessant gestaltet und vor allem auch informativ. Wir Schüler haben schnell

gemerkt, dass eine Unternehmensgründung viel mehr beinhaltet als man anfangs denkt. Zu guter Letzt noch einen herzlichen Dank an die Firmen Sebnitzer Fensterbau, Winkler & Partner und die Ost-sächsische Sparkasse Dresden für die Ermöglichung dieses Projekt-tages! (Antonia Ludwig 10/3)

**Von modernen Herstellungsverfahren und bewährten Produkten**

Am 30.01.2024 um 7:50 Uhr standen wir Schüler der 10. Klassen des Goethe-Gymnasiums Sebnitz grüppchenweise vor dem Fabrikgebäude der Wilhelm Kimmel GmbH & Co. KG in Sebnitz. Was uns genau erwarten würde, wussten wir nicht. Kimmel? Hatte man zwar schon gehört, vorstellen konnte man sich aber wenig darunter. Nachdem wir durch mehrere Gänge geführt wurden, folgte ein erster Einblick in das Unternehmen. Zuerst wurde uns erklärt, was die Firma herstellt: Badewannen aus Acryl, Spritzgussteile aus Kunststoff sowie die Extrusion und Compoundierung von Kunststoffen. Unsere Hauptaufgabe des Tages war es uns ein fiktives Produkt ausdenken, welches das Unternehmen theoretisch herstellen könnte.

In Gruppen aus sieben bis acht Personen wurden wir durch die verschiedenen Abteilungen des Unternehmens geführt. Wir erhielten durch die authentischen Erklärungen der Mitarbeiter einen Überblick der Fertigungsabschnitte. Nicht nur bei der Führung durch das Unternehmen, sondern auch während der Erfüllung unserer Aufgabe standen uns die Mitarbeiter stets zur Seite. Zum Beispiel wurde uns im Labor erklärt, dass es verschiedenartige Kunststoffe gibt (u.a. Polypropylen oder Polyethylen), welche mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können. Polyethylen ist dabei der meist verwendete Kunststoff – unsere Produktidee war ein Eierbecher, weswegen die vielen Informationen eine große Unterstützung darstellten. Abschließend stellten alle Gruppen ihre Produktidee – vom Eierbecher, zum Toaster und Backpack-Organizer - vor. Nach Lob von Seite der Firmenmitglieder bezüglich unserer Ideen bekamen wir noch einen der ikonischen Klappbecher, über den wir uns alle sehr freuten. Jetzt wusste ich es! Die in einfachen Farben gehaltenen Klappbecher, welche einen prägnanten Gegensatz zu der heutigen aufgewühlten Welt bilden, hatte ich zuvor nur in den Fotoalben meiner Eltern gesehen. Uns wurde erklärt, dass das Traditionsunternehmen, ein Titel, den die Wilhelm Kimmel GmbH & Co. KG zu Recht trägt, erst vor wenigen Jahren die Produktion der Becher, sowie anderer nostalgischer Produkte (299 kleine Helfer) wieder aufgenommen hat.

Was aber haben wir nun rückblickend aus dem Besuch mitgenommen? Neben einem tieferen Einblick in die firmeninternen Produktionsverfahren blieb vor allem eines in unseren Köpfen zurück: die Grundidee davon, wie die Dinge, die wir täglich benutzen, entstehen, welche Produktionsschritte sie durchlaufen, und wie sie auf Funktionstüchtigkeit getestet werden. Einen herzlichen Dank an die Firma Kimmel für die Ermöglichung dieses Projekt-tages. (Lukas Adam 10/1)

**Stammtisch zur Chancengleichheit für unsere Schüler in der Berufswelt**

Am 10.01.2024 traf sich im Rahmen der Berufsorientierung der Adolf-Tannert-Schule Ehrenberg erstmalig eine Stammtischrunde zum Thema: „Chancengleichheit unserer Schüler in der Berufswelt“.

Neben den in der Berufsorientierung verankerten Kollegen unserer Schule nahmen zehn interessierte Vertreter aus Wirtschaft und Sozialeinrichtungen der Region teil. Nach einer kurzen Vorstellung der bestehenden Arbeit in der Berufsorientierung an unserer Schule entstand ein reger Erfahrungsaustausch zwischen allen Teilnehmern. Gleichfalls wurde der Wunsch geäußert, diesen Stammtisch zur Regelmäßigkeit werden zu lassen.

Förster, Trenkner, Eckert  
Lehrerinnen



Anzeige(n)

seit 1965 in Bischofswerda

# MEHNERT

Bergstraße 19a • 01877 Bischofswerda  
Tel. (0 35 94) 70 61 62  
www.kuechen-mehnert.de

**Wir machen Ihr Leben leichter**

## „Mit mir ist Ihr Immobilien- verkauf erfolgreich.“

**Anett Schulz ist für Sie da.**  
Telefon: 0351 455-77172  
Mobil: 0173 3899829  
E-Mail: anett.schulz@sparkasse-dresden.de

Ostsächsische  
Sparkasse Dresden

Mehr unter:  
[www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/immobilie\\_verkaufen](http://www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/immobilie_verkaufen)

# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

Matthias Riedel

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

0171 3147542

matthias.riedel@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen





# Abschied nehmen



© Pixelio/Florentine

*Sie schenkte unserer Familie ihre ganze Kraft, ihre Liebe und ihre Hingabe.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

*Herta Marschner*

geb. Werner

\* 01.06.1928 † 18.03.2024

Wir sind dankbar, dass es sie gab.

**Sohn Hartmut und Anneliese mit Familie  
Tochter Marianne mit Familie  
Bruder Robert mit Familie**



Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12.04.2024, um 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Langenwolmsdorf statt.

*Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen ...*



**Frank Block**

† 14.02.2024

*Wir danken allen* Verwandten, Freunden, Nachbarn, Klassenkameraden und Bekannten, die mit uns mitgeföhlt und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt seiner Hausarztpraxis MUDr. Bastl, vor allem Frau MUDr. Adela Hoffmann, dem Bestattungshaus LOHR, dem Redner Herrn Schkade sowie der Gärtnerei Bardoux.



In liebevoller Erinnerung  
**Seine Birgit  
seine Töchter Sandra und Claudia  
mit Familien**

Lauterbach, im März 2024

## Bienenfreundliche Grabbepflanzung

Anzeige

Besonders Friedhofsgärtner wissen um den hohen ökologischen Wert von Friedhöfen. Schließlich sind oftmals sie es, die mit ihrem Fingerspitzengefühl und ihrer Kreativität diesen friedlichen Oasen ein Gesicht verleihen – sei es bei der Gestaltung einzelner Gräber oder des Rahmengrüns. Doch nicht nur Friedhofsgärtner, sondern jeder Hinterbliebene kann einen Beitrag zum Schutz der Bienen leisten. Denn für die Grabbepflanzung steht eine breite Auswahl an bienenfreundlichen Pflanzen zur Verfügung. Die Palette reicht dabei von A bis Z – von blühenden Adonisröschen (*Adonis vernalis*) bis hin zu der Zwergmispel (*Cotoneaster*), einem blühenden Bodendecker. Diese Blütenvielfalt liefert nahezu das ganze Jahr über Nahrung. Beliebt sind Zwiebelblüher im Frühjahr wie Krokusse und Schneeglöckchen, im Sommer Hortensien und Lavendel. Aber auch im Herbst liefern die Blüten von Glockenheide (*Erica gracilis*) und Christrose (*Helianthus niger*) Futter für viele Bienen.

Feinem persönlichen Gespräch Ihre Bedürfnisse und Ihr Anliegen mit Ihnen und Ihrer Familie besprechen.

Spp-o



Foto: GdF, Bonn

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Herbert Glöß**

\* 28.07.1930 † 31.01.2024

Danke auch dem Pflegedienst „Cosel“ und der Ärztin Frau Berit Rasche für die fürsorgliche Betreuung sowie dem Bestattungsunternehmen LOHR für die hilfreiche Unterstützung.

Kirstin und Karsten  
im Namen aller Angehörigen

Stolpen, im Februar 2024

# Hilfe in **schweren** Stunden

## Für- und Vorsorge, die entlastet

Anzeige

Plötzlich ist der Ausnahmezustand da - wenn ein naher Angehöriger stirbt, unerwartet und schmerzhaft. Betroffen sind nicht nur Senioren, sondern auch jüngere Menschen, die ein Unfall oder eine schwere Krankheit aus dem Leben reißt.

Während der Trauer und dem emotionalen Ausnahmezustand kommt kurze Zeit später eine weitere Sorge auf die Angehörigen zu: hohe Kosten für die Beerdigung.

Verschiedene Versicherungen bieten Hilfe und Absicherung an. Eine ganz besondere Institution ist dabei die Fürsorgekasse von 1908 aus Krefeld. Denn der karitativ ausgerichtete Versicherungsverein ist spezialisiert auf Sterbegelder. Die Fürsorgekasse ([www.fuersorgekasse.de](http://www.fuersorgekasse.de)) übernimmt die Kosten in Höhe der abgeschlossenen Summe für das Begräbnis der Abgesicherten. Sie leistet finanzielle Hilfe, und bietet den Hinterbliebenen auch in den schweren Zeiten der Trauer persönliche Betreuung an.

Tritt ein Todesfall ein, sind die Angehörigen bestattungspflichtig. Die Reihenfolge ist dabei festgelegt, verpflichtet sind Ehegatten, volljährige Kinder, die Eltern, volljährige Geschwister, die Großeltern und volljährige Enkelkinder.

[spp-o/ www.fuersorgekasse.de](http://spp-o/ www.fuersorgekasse.de)



Helfen mit Herz.

# Lohr

Bestattungen

**01833 Stolpen**  
Dresdner Straße 19  
Telefon (03 59 73) 2 49 66  
[bestattung-lohr@t-online.de](mailto:bestattung-lohr@t-online.de)

[www.bestattung-lohr.de](http://www.bestattung-lohr.de)

Unser Service im Trauerfall:

- Formalitätenportal
- Bestattungs-Vorsorge
- Digitaler Nachlass
- Abmeldungen

Renten- und Krankenversicherungen	Zeitschriften-Abonnements
Versorgungsämter	Festnetz-DSL- und Handyverträge
Rundfunkbeitrag (GEZ)	Shops
Online Lottogesellschaften	Mitgliedschaften
Soziale Netzwerke	Zahlungsanbieter
Wettanbieter	Energieversorger
Multimedia-Dienste	Spiele-Plattformen
	Dating- und Partnerportale
	Handelsplattformen



**BESTATTUNGSHAUS BILLING**  
GmbH

**Dresden** 01259  
Bahnhofstraße 83  
Telefon 0351 / 2015848

**Pirna** 01796  
Gartenstraße 26  
Telefon 03501 / 570000

**Heidenau** 01809  
Lessingstraße 8  
Telefon 03529 / 590010





[info@bestattungshausbilling.de](mailto:info@bestattungshausbilling.de)    [www.bestattungshausbilling.de](http://www.bestattungshausbilling.de)

# Trauerkarten | Danksagungen

**Wir beraten Sie gerne, sprechen Sie uns an!**



**Danke**  
für ein stillen Gebet,  
für eine stützende Umarmung,  
für ein tröstliches Wort -  
gesprochen oder geschrieben,  
für einen Handdruck -  
wenn die Worte fehlten,  
für die liebevolle Anteilnahme  
und das letzte Gebet.  
*Die Angehörigen*



**Wir nehmen  
Abschied**



*Heimgegangen*

**FLYER | FALZFLYER**  
**KALENDER | BLÖCKE**  
**PLAKATE | POSTER**  
**ZEITSCHRIFTEN**  
**GASTROARTIKEL**  
**GRUSSKARTEN**  
**EINLADUNGEN**  
**BROSCHÜREN**  
**VISITENKARTEN**

**LINUS WITTICH**  
**Medien KG**  
An den Steinenden 10  
04916 Herzberg (Elster)  
Tel. 03535 489-0  
[info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)





**Reisebüro**

Wilhelm-Kaulisch-Straße 25 (LIDL-Parkplatz) · **01844 Neustadt**  
Tel. 035 96 / 50 55 30 · Fax 035 96 / 50 30 47  
reisebuero@steglich-reisen.de · www.steglich-reisen.de

**Unsere TAGESFAHRTEN 2024**

11.04. Frühlingstanz in Altendorf	51,00 €
25.04. Wandertag mit Wolfram & Silvia	35,00 €
23.05. Durch die Böhmisches und Sächsische Schweiz	45,00 €
05.06. Das wohl verrückteste Schloss im Land Brandenburg bunt und fantasievoll - Lilliliput	59,00 €
22.06. Elefant, Tiger & Co. – Ferienaufakt nach Maß	38,00 €
04.07. Spreewald – ohne große Worte fantastisch	75,00 €
26.07. Unsere Schifffahrt über 7 Seen, die wird lustig	75,00 €
28.08. Mit dem Kremser durch blühende Heidelandschaft	75,00 €
01.10. Durch die Böhmisches Schweiz zum Mückentürmchen	46,00 €
02.10. Wandertag ist angesagt	35,00 €
22.10. Zittauer Gebirge im bunten Herbstwald	45,00 €
12.11. Martinsgansessen mit tam, tam	85,00 €
19.11. Hutball bei Vera in Srbská Kamenice	55,00 €
06.12. Nikolaustag mit den Stimmen der Berge	75,00 €

Weitere Informationen und Buchungen in unserem Reisebüro Canaletto.  
Tel.: 03596 505530. Termin- und Programmänderungen vorbehalten.  
Preise gelten pro Person.

**HIGHLIGHT - MEHRTAGESFAHRTEN 2024****18. - 23.04. Seniorenwandern - Genusswandern im Spessart**

Genusswandern, das heißt für alle „Seniorentaugliche Spaziergänge“ und leichte Wanderungen. Ganz gemütliche, kurze Wanderungen, seniorenrecht mit Rastplätzen und erlebniswerten Besuchen. Der Spessart bietet unberührte Natur, himmlische Ruhe, erstklassige Wanderwege und dazu Schlösser, Burgen, herzhaftes Kulinarik und charmante Kleinstädte.

Preis pro Person im Doppelzimmer: **730,00 €**  
Einzelzimmerzuschlag: 35,00 €

**01. - 09.05. Rumänien von seiner schönsten Seite**

Erleben Sie das orthodoxe Osterfest live. Es ist das schönste Fest der orthodoxen Christen. Die Orte und Kirchen sind geschmückt wie hier zur Weihnachtszeit. Und die Karpaten, das Maramures und Siebenbürgen mit der Hauptstadt Sibiu sollte man erlebt haben.

Preis pro Person im Doppelzimmer: **1.190,00 €**  
Einzelzimmerzuschlag: 155,00 €

**Herzberger**  
01.05. - 05.05.2024

**TIERPARKFEST!***Unsere Highlights*

Hamburger Lokalpiloten

**Mittwoch, 01.05.24**

- Frühschoppen Park + Festzelt
- Nordseemusik und Spaß mit „Hamburger Lokalpiloten“
- Partynacht mit „DJ Petschke“ und „Rockpirat“

**Donnerstag, 02.05.24**

- Doppeldeckeraktion der Fahrgeschäfte und andere Rabattaktionen



Nightfever

**Freitag, 03.05.24**

- Tierparkfestcafe mit „Daniela Bensch“
- Fackelumzug, Hexengaudi, Feuerwerk
- Stimmung mit „P.O.G.O.“ und „Mr. Feelgood“

© Uwe Morscheck  
ABBA Unforgettable© Martin Becker  
X-Perience**Sonntag, 05.05.24**

- Frühschoppen
- Hundeschule „Hundebande“
- Entenrennen
- Unsere Stargäste: „X-PERIENCE“

Alle Veranstaltungen bei freiem Eintritt.

Bilder: Künstleragenturen

**Samstag, 04.05.24**

- Country- und Linedance- Frühschoppen mit „DJ Gerry“
- Puppentheater „Rabat“ spielt „Rotkäppchen“ und „Froschkönig“
- DeutschPopPoeten-Tour 2024 mit Jomojo, Radio Hoppegarten, Kesh& DJ und Jolie Woköck aus Herzberg
- „Die ABBA-Unforgettable Show“
- Disco-Classics mit „Nightfever“
- Aftershow-Party: „FreeBeats & Scotch und Soda“

Das komplette Programm unter [www.tierparkfest-herzberg.de](http://www.tierparkfest-herzberg.de)

Der Ferienpark am Plauer See.



FERIENPARK LENZ



Foto: stock.adobe.com - Angelov

# URLAUB

für die ganze Familie

- im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte
- rund 30 traumhafte Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen
- alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet

[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

Plauer Seeblick | 17213 Malchow  
Tel. 0152 08529030 | [urlaub@ferienpark-lenz.de](mailto:urlaub@ferienpark-lenz.de)

**Augenlicht-  
Retter gesucht!**

Jetzt mitmachen –  
[www.augenlichtretter.de](http://www.augenlichtretter.de)

**cbm**  
christoffel blindenmission  
gemeinsam mehr erreichen



## Jobangebote filtern

Anzeige

Um sich bei der Jobsuche nicht zu verzetteln, lohnt es sich herauszufiltern, wo Sie sich wirklich bewerben sollten. Online-Jobbörsen bieten dabei zahlreiche Filtermöglichkeiten. Die gängigsten Kriterien sind dabei sicherlich die gesuchte Tätigkeit und ein selbst bestimmter Radius um den Wohnort. Mit Suchkriterien wie Wochenarbeitszeit, Anfangszeitpunkt, Befristung oder Gehalt lässt sich die Auswahl noch weiter an die eigenen Wünsche anpassen. Diese Kriterien funktionieren natürlich nicht nur online. Auch beim Studium des Stellenmarktes in den Printmedien sollten Sie sich die für Sie wichtigen Voraussetzungen stets vor Augen halten.

Wir suchen eine

### Pflegefachkraft als Dauernachtwache

(m/w/d) und Sie suchen einen tollen Job.

**Dann sind SIE bei uns genau richtig!!!**

Wir bieten Ihnen u. a.

- Tarif Pflege Sachsen ca. 3000 € Nettoverdienst. + 13. Monatsgehalt
- 35-Std.-Woche - Schicht-Rhythmus nach Absprache
- Urlaubsgeld
- ein junges, freundliches und dynamisches Team
- eine Mastercard Geldkarte zur freien Verfügung u. v. m.



**Erfüllen Sie sich  
Ihren größten  
Herzenswunsch  
und bewerben  
Sie sich JETZT!!**

Schulstr. 11 | 01909 Großharthau  
a.richter@seniorenhaeusel-grossharthau.de  
Tel.: 035954 51 99 101 | Fax: 035954 51 99 114  
[www.seniorenhaeusel-grossharthau.de](http://www.seniorenhaeusel-grossharthau.de)

– Wir sind ausgezeichnet als TOP Pflegeheim Deutschland 2018 –

Wir suchen ab sofort einen

### Messgehilfen (m/w/d)

für Vermessungsarbeiten.

Voraussetzungen sind körperliche Belastbarkeit, normales Seh- u. Hörvermögen und der Führerschein Klasse B. Probearbeiten ist erwünscht.

Bewerbungen bitte schriftlich, mit kurzem Lebenslauf, an:  
info@vb-tessmer.de oder

postalisch an: Vermessungsbüro Teßmer  
Blumenstraße 8  
01844 Neustadt in Sachsen

Nähere Informationen und vollständige Stellenbeschreibung:  
<https://vb-tessmer.de/inhalt.php#Stellen>

## Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine  
Perspektive. Im Stellenmarkt  
Ihres Mitteilungsblattes!



**Kathrin Kämpf**  
Steuerberaterin

# K

### Bilanzbuchhalter / Steuerfachwirt / Steuerfachangestellter (m/w/d)

gesucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

#### AUFGABEN

- ▶ Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen und privaten Steuererklärungen (Schwerpunkt)
- ▶ Laufende Finanz- und Lohnbuchhaltung

#### QUALIFIKATIONEN

- ▶ Ausbildung und Erfahrungen in o. g. Bereichen und (immer noch) Spaß an steuerlichen Fragestellungen

#### PERSPEKTIVE

- ▶ kurze Entscheidungswege in einem kleinen Team
- ▶ regelmäßige Fortbildung
- ▶ flexible Arbeitszeitgestaltung
- ▶ Vollzeit oder Teilzeit möglich

**Ich freue mich auf Ihre Bewerbung unter  
bewerbung@steuerberaterin-kaempf.de**

Karl-Liebnecht-Straße 16 | 01844 Neustadt | [www.steuerberaterin-kaempf.de](http://www.steuerberaterin-kaempf.de)



Gästehaus Villa Rose  
Porschendorf

Für unser Gästehaus „Villa Rose“ in Dürrröhrsdorf-Dittersbach, OT Porschendorf suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zuverlässige und flexible

### SERVICEKRAFT (m/w/d)

auf **538,- Euro Basis**, für die Betreuung unserer Gäste, die Zubereitung des Frühstücks und die Reinigung der Zimmer.

Wenn Sie unser Angebot anspricht, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bevorzugt per E-Mail an unten stehende Adresse.

#### Gästehaus Villa Rose

Lohmener Straße 16 | 01833 Dürrröhrsdorf-Dittersbach  
Tel.: +49 35026 964710 | [karriere@bachl.de](mailto:karriere@bachl.de) | [www.villarose.de](http://www.villarose.de)





**Parkhotel Neustadt**  
SÄCHSISCHE SCHWEIZ  
★★★★

*Seinerzeit*

**RESTAURANT TÄGLICH AB 17:30 UHR**

*Es freuen sich unser Küchenchef Mario Merkel & Restaurantleiter Carlos Dos Santos auf Ihren Besuch.*

Johann-Sebastian-Bach-Str. 20  
Telefon: 03596 / 5620 | Mail: info@parkhotel-neustadt.de

Wir suchen eine/n

## Pflegehelfer/Hilfskraft (m/w/d)

30 oder 35 Std. Wochenarbeitszeit nach Absprache

Wir bieten Ihnen u. a.

- Lohn nach Tarif Pflege Sachsen
- 13. Monatsgehalt
- Urlaubsgeld
- eine Mastercard Geldkarte zur freien Verfügung
- Fortbildungsmöglichkeiten nach Bedarf
- es erwartet Sie ein junges und dynamisches Team



– PFLEGEHEIM IN DER WESTLAUSITZ –

**Bewerben Sie sich JETZT!**

Schulstr. 11 | 01909 Grobsharthau  
a.richter@seniorenhaeusel-grossharthau.de  
Tel.: 035954 51 99 101 | Fax: 035954 51 99 114  
[www.seniorenhaeusel-grossharthau.de](http://www.seniorenhaeusel-grossharthau.de)

– Wir sind ausgezeichnet als TOP Pflegeheim Deutschland 2018 –

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



Anzeigenteil

## Thomas Immobilien

33-jährige Firmenerfahrung

Beratung, Bewertung, Verkauf  
Vermietung, Hausverwaltung  
Interessentendatenbank  
360-Grad-Rundgänge  
Finanzierung zu Top-Konditionen



Dresdner Str. 65 · 01844 Neustadt · ☎ **03596 - 50 52 70**

✉ info@thomas-immobilienmakler.de · 🌐 www.thomas-immobilienmakler.de

## Schöne Wohnung zu vermieten

ab sofort im Zentrum von Stolpen.

1. OG, 101 qm,

1 Wohnzimmer, 2 Schlafzimmer, Küche, Bad  
Miete: 810,40 EUR zzgl. NK

**Telefon 03596-5999995**  
**Mo. und Di. 8:00 - 12:00 Uhr**



Zum nächstmöglichen Termin suchen wir qualifizierte Mitarbeiter (m/w/d) für:

■ **Verkauf (m/w/d)**

■ **Umbruch (m/w/d)**

■ **Redaktion – Online (m/w/d)**



**Komm  
in unser  
Team**

### Aufgabenschwerpunkte Verkauf

- ✓ Verkauf von Anzeigen und Medialeistungen
- ✓ Verkauf crossmedialer Produkte
- ✓ Betreuung des bestehenden Kundenstammes sowie Neukundenakquise
- ✓ Beratung telefonisch oder vor Ort
- ✓ Angebotserstellung per E-Mail

### Ihre Stärken

- ✓ flexibel, kommunikationsstark, ein Verkaufstalent
- ✓ hungrig nach Erfolg
- ✓ Auch als Quereinsteiger aus dem kaufmännischen Bereich können Sie sich bewerben.

### Wir bieten

- ✓ selbstständiges Arbeiten in einer Festanstellung
- ✓ interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ✓ Einarbeitung sowie Schulungen bei Bedarf
- ✓ technische Ausstattung von Arbeitsmitteln

**Für alle Stellen suchen wir Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit!**

### Aufgabenschwerpunkte Umbruch

- ✓ Layout von Text- und Anzeigenseiten
- ✓ Aufbereitung der Daten für den Druck

### Aufgabenschwerpunkte Redaktion – Online

- ✓ Texterfassung in der browserbasierten Anwendung
- ✓ Aufbereitung dieser für die Weiterverarbeitung
- ✓ App-Support im Backend der App
- ✓ Kunden-Support: Ersts Schulungen und Hilfestellung bei Anwendungsproblemen

### Ihre Stärken

- ✓ solide Computerkenntnisse
- ✓ freundliche Umgangsformen am Telefon
- ✓ idealerweise Berufserfahrung in der Medienbranche
- ✓ geübtes Auge für Rechtschreibung und Gestaltung
- ✓ teamfähig, flexibel einsetzbar und lernfähig
- ✓ gute kommunikative Kompetenzen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:

**bewerbung@wittich-herzberg.de**

Stichwort „**Bewerbung Verkauf**“

Stichwort „**Bewerbung Umbruch**“

Stichwort „**Bewerbung Redaktion – Online**“

**LINUS WITTICH Medien KG**

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Eine Veröffentlichung der LINUS WITTICH Medien KG